Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **75 (1957)**

Heft 8

PDF erstellt am: **01.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 8 Bern, Freitag 11. Januar 1957 — 75. Jahrgang — 75e année — Berne, vendredi 11 janvier 1957 **No 8**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 8 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 8 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Uebersicht der im letzten Vierteljahr 1956 aufgerufenen und kraftlos erklärten Inhaberpapiere. – Tableau des titres au porteur dont la production a été ordonnée ou qui ont été annulés pendant le dernier trimestre de 1956.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 163289–163355.

Compagnie Française du Phénix, Société anonyme d'Assurances contre l'Incendie, à Paris (Generalbevollmächtigter – mandataire général – mandatario generale).

Le Phénix, Compagnie Française d'Assurances sur la Vie, à Paris (Generalbevollmächtigter – mandataire général – mandatario generale).

Milopoulos Frères S.A., Genève.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB über die Einfuhr von Speiseölen und Speisefetten. – ACF concernant l'importation des huiles et graisses comestibles.

France: Suspension provisoire du prélèvement des droits de douane applicables à certains produits.

France: Régime fiscal de certains produits d'utilisation courante.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Uebersicht der Inhaberpapiere – Tableau des titres au porteur

I. Im Oktober bis Dezember 1956 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich aufgerufene Titel

I. Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en octobre/décembre 1956

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert Valeur nominale	Emissionsdatum Date d'émission	Zinsfuss Taux %	Coupons fällig Échéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum der Veröffentlichung Date de publication
Aktie	Berner Alpenbahn-Gesellschaft, Bern ..	00081/2, 05256/7, 39426, 54203, 45899, 55517/19	10	500	—	—	—	mit Coupons Nrn. 9 u. ff.	7. XII. 56
Obligation	F.-J. Burrus et Cie, Boncourt	2238	1	1000	1. IV. 49	4½	—	avec coupons Nos 15 à 20	22. XI. 56
	Crédit Foncier Vaudois, Lausanne	série XIV, 24222	1	1000	1951	3	—	avec coupons au 15. II. 57 et ss.	6. XII. 56
	do.	série XVII, 2791	1	1000	1953	3	—	avec coupons au 1. V. 57 et ss.	6. XII. 56
	Crédit Hypothécaire de la Suisse Romande, Genève.....	1067	1	1000	—	3	—	échéance 14. V. 56; avec coupons au 15. IV. 56 et 14. V. 56	10. XII. 56
Kassaschein	Ersparnlskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal.....	4225	1	1000	12. III. 53	3	—	—	12. X. 56
Obilgation	Etat de Fribourg	62668	1	500	1903	3	—	manteau; amortie par suite du remboursement de la totalité des titres restant en circulation au 15. V. 55	21. XII. 56
	do.	62670	1	500	1903	3	—	manteau; amortie au tirage du 15. I. 52	21. XII. 56
	do.	68536	1	500	1903	3	—	manteau; amortie au tirage du 15. I. 53	21. XII. 56
	Etzelwerk AG., Einsiedeln	8786	1	1000	1948	3½	30. VI.; 31. XII.	mit Coupons 1957 u. ff.	3. XII. 56
	Kantonalbank Schwyz	Serie N, 7579/81	3	1000	—	3	30. VI.; 31. XII.	fällig 31. XII. 58; mit Coupons 1957 u. ff.	3. XII. 56
Aktie	Kunsthaus Pro Arte Basel, in Basel ...	1—5, 11—30, 33—250	243	1000 (ursp.)	—	—	—	abgeschrieben von Fr. 1000.— auf Franken 500.— pro Aktie	14. XII. 56
Obligation	Luzerner Kantonalbank, Luzern	161054/5	2	500	21. III. 49	—	—	verfallen 18. III. 59; ohne Coupons	29. XI. 56
Aktie	St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen...	17680/4	5	500	—	—	—	mit Coupons 1955 u. ff.	22. X. 56
	Säntis-Schwebebahn AG., Urnäsch	215/16	2	—	—	—	—	Prioritäts-Aktien	1. X. 56
Obligation	Schweizerische Bundesbahnen	193138	1	500	1903	3	—	Mantel	21. XII. 56
	Schweizerische Eidgenossenschaft.....	301385	1	500	1944	3½	—	mit Coupons 15. V. 57 u. ff.	13. XI. 56
	do.	151327	1	500	1945	3½	—	mit Coupons 30. VI. 57 u. ff.	13. XI. 56
	do.	165764/5	2	1000	1945	3½	—	mit Coupons 30. VI. 57 u. ff.	13. XI. 56
	do.	068266	1	1000	1954	2¾	—	mit Coupons 1. VI. 57 u. ff.	13. XI. 56
	Schweizerische Kreditanstalt, Zürich ..	23134 N	1	4000	1. XII. 50	2½	—	Filiale Neuchâtel; verfallen 12. XII. 55	12. X. 56
	Schweizerische Volksbank, Einsiedeln .	6121/4	4	1000	—	2¾	1. IX.	fällig 1. IX. 60; mit Coupons 1957 u. ff.	3. XII. 56
	do.	22348	1	1000	—	3¼	3. IX.	fällig 3. IX. 62; mit Coupons 1957 u. ff.	3. XII. 56
	do.	234129	1	1000	—	3	9. I.; 9. VII.	fällig 9. I. 58; mit Coupons 1957 u. ff.	3. XII. 56
Action	Société immobilière «Le Petit Nice» S.A., Genève	1/10	10	5000	27. IV. 12	—	—	actions entièrement libérées; avec coupons Nos 3 à 16	3. XII. 56
Aktie	Universale Rückversichcrungs-Aktiengesellschaft, Zürich	2174, 3133	2	1000	—	—	—	je mit Coupons Nr. 1 u. ff.	27. XII. 56
Obligation	Zuger Kantonalbank, Zug	52229	1	5000	—	—	—	fällig 30. XI. 57; mit Coupons per 30. XI. 56 u. ff.	19. XI. 56
	do.	52669	1	5000	—	—	—	fällig 30. XI. 62; mit Coupons per 30. XI. 56 u. ff.	19. XI. 56
	do.	52964	1	5000	—	—	—	fällig 31. I. 63; mit Coupons per 31. I. 57 u. ff.	19. XI. 56
	Zürcher Kantonalbank, Zürich	046401	1	500	—	2¾	—	mit nicht eingelösten Coupons	27. XII. 56
	do.	198615/16; 239269/70, 188041/2	6	1000	—	2¾	—	mit nicht eingelösten Coupons	27. XII. 56
	do.	203350, 205013, 301499	3	1000	—	2¾	—	mit nicht eingelösten Coupons	27. XII. 56
	do.	048886, 049063	2	500	—	3	—	mit nicht eingelösten Coupons	27. XII. 56
	do.	114399, 277562/66	6	1000	—	3	—	mit nicht eingelösten Coupons	27. XII. 56
	do.	115085	1	1000	2. V. 47	3	—	fällig gewesen 2. V. 55; mit Coupons per 20. III. 55	2. X. 56
	do.	185632/4	3	1000	—	3	—	mit nicht eingelösten Coupons	27. XII. 56
	do.	294792/5	4	1000	4. XI. 52	3	—	fällig werdend 4. XI. 58; mit Coupons per 10. II. 55 bis 10. VIII. 58	2. X. 56
	do.	137448	1	1000	—	3¼	—	mit nicht eingelösten Coupons	27. XII. 56
	do.	159957/60	4	1000	—	3¼	—	mit nicht eingelösten Coupons	27. XII. 56
	do.	852322	1	5000	—	2¾	—	mit nicht eingelösten Coupons	27. XII. 56
	do.	877866, 881808/9	3	5000	—	3	—	mit nicht eingelösten Coupons	27. XII. 56

II. Im Oktober bis Dezember 1956 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich kraftlos erklärte Titel

I. Titres dont l'annulation a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en octobre/décembre 1956

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert Valeur nominale	Emissionsdatum Date d'émission	Zinsfuss Taux %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum der Veröffentlichung Date de publication
Action Aktie	Banque Populaire de Sierre S.A., Sierre	686/90	5	—	—	—	—	avec coupons N°s 44 et ss.	8. XI. 56
	I. G. Chemie, Basel	60982, 61584/6, 62197/9, 63165/7, 64970, 64979/83, 65200/3, 104183/90	28	500	—	—	—	mit Coupons Nrn. 11 und 13—20 und dazugehörigem Talon	15. X. 56
Action	Nestlé-Alimentana S.A., Vevey	441921/5	5	100	—	—	—	avec certificat Unilac Inc. joint à chaque titre, coupons non attachés	19. XI. 56
Kassaschein	Spar- und Leihkasse Belp	1113	1	5000	16. IV. 47	—	—	ohne Couponsbogen	12. XI. 56
	do.	1267/8	2	5000	3. III. 49	—	—	ohne Couponsbogen	12. XI. 56
Obligation	Spar- u. Leihkasse Entlebuch	2716	1	1000	—	—	30. VI.	mit Coupons Nrn. 2—12 per 1956/66	14. XII. 56
	Sparkasse Küssnacht AG., Küssnacht	1313	1	2500	3. I. 47	—	—	—	5. X. 56
Action	Union Nasle S.A., Genève	134001/20, 134141/180	60	100	1921, 1923, 1929	—	—	émissions de l'Union des Usines et des Exploitations Forestières de Nasle S.A.; avec coupons N°s 15 et ss.	18. XII. 56
Obligation	Züreher Kantonalbank, Zürich	723296/7	2	1000	—	3	—	Kassaobligationen; Mäntel; zur Rückzahlung fällig seit 30. IX. 50	1. X. 56

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Namen-Schuldbrief vom 3. Juni 1919, von Fr. 15 000, Aarberg-Bezirksbelege Serie I, Nr. 1014, haftend auf Grundbuchblatt Nrn. 1257 und 1258 von Grossaffoltern.

Schuldner: Ernst Meier-Marti, Ammerzwil.

Gläubiger: Geschw. Werner Leiser, Bern-Bümpliz; Willi Leiser, Zürich, und Emilie Wiedmer-Leiser, Bern.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 10. Januar 1958, dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls er als kraftlos erklärt wird. (78²)

Aarberg, den 7. Januar 1957. Der Gerichtspräsident: Zingg.

Der Schuldbrief vom 28. Oktober 1925, Beleg I, 3903, im I. Rang für Fr. 9500 haftend auf dem Grundstück der Erbschaft des Adolf Lüdi-Petri, gew. Postbureauchef, Sonnenweg 1, Langenthal (Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 2070), lautend zu Gunsten des Adolf Lüdi-Petri, wird vermisst.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung des Schuldbriefes erfolgt. (74¹)

Aarwangen, den 29. Dezember 1956. Der Gerichtspräsident: Briner.

Die Kraftloserklärung der 243 Aktien «Kunsthaus Pro Arte Basel» Nrn. 1 bis 5, 11–30, 33–250, zu ursprünglich nom. Fr. 1000, abgeschrieben auf Fr. 500, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 12. Dezember 1956 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 19. Juni 1957, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden.

Basel, den 13. Dezember 1956. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt: Prozesskanzlei.
(56¹)

Il pretore della giurisdizione di Lugano-Città, avv. Giuseppe Greppi, in relazione all'istanza del 7/8 gennaio 1957, della Banca della Svizzera italiana, in Lugano, ed agli art. 981 e segg. CO, 2 LAC et 534 CPC diffida: lo sconosciuto detentore dei mantelli relativi alle obbligazioni da nominali 500 fr., 4 %, S.A. Ferrovie Luganesi, prestito ipotecario 1942 di 1° grado N^ri 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 604, 605, 606, 943, 957, 962, 696, andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il 13 luglio 1957, sotto comminatoria di ammortamento. (82³)

Lugano, 9 gennaio 1957. Il segretario-assessore,

Kraftloserklärungen — Annulations

Es werden als nichtig und kraftlos erklärt: 5 Aktien Nrn. 161, 162, 163, 164 und 165 vom 1. Januar 1933, zu je Fr. 1000.–, auf Frl. Paula Meier, Martinsbergstrasse, in Baden, als Gläubigerin, und auf die Julius Meier A.G., Transporte, in Baden, als Schuldnerin lautend. (83)

Baden, den 8. Januar 1957. Bezirksgericht.

Par jugement du 10 janvier 1957 le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur d'un montant de Fr. 7000 grevant en second rang l'article 2104 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, inscrite au volume 1929, sous N° 262, l'immeuble hypothéqué appartenant à Edmond Barben, audit lieu. (84)

La Chaux-de-Fonds, 10 janvier 1957. Le greffier du Tribunal: Alb. Graber.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

12. Dezember 1956. Elektrotechnische Apparate usw.
Omni Ray AG., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1956, Seite 946), Fabrikation von elektrotechnischen Apparaten usw. Die Generalversammlung vom 23. November 1956 hat die Statuten abgeändert. Die bisherigen Namenaktien lauten auf den Inhaber. Durch Ausgabe von 300 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 400 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und voll liberiert. Fr. 99 000 des Erhöhungsbetrages sind durch Verrechnung liberiert worden. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Marino Müller, von Stäfa, in Zürich.

29. Dezember 1956. Tonaufzeichnung usw.
Phonova A.G., in Küsnacht (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1953, Seite 2938), Studien auf dem Gebiete der Tonaufzeichnung usw. Die Generalversammlung vom 21. Dezember 1956 hat die Statuten abgeändert. Durch Herabsetzung des Nennwertes sämtlicher 400 Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 125 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 im Sinne von Art. 735 OR. auf Fr. 50 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 125, herabgesetzt worden. Es ist voll einbezahlt.

7. Januar 1957.
Uto-Grundstücke-A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 257 vom 1. November 1956, Seite 2757), Erstellung von Bauten aller Art usw. Hans Merker ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates. Er bleibt Mitglied und führt jetzt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Dr. Arnold Hauser, von Winterthur, in Zürich, als Präsident, und Cesare Giudici, von Giornico, in Bodio, als weiteres Mitglied.

7. Januar 1957.
Magnus-Verlag A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 148 vom 21. Juni 1956, Seite 1594). Die Generalversammlung vom 20. Dezember 1956 hat die Statuten abgeändert. Die eintragspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

7. Januar 1957. Bank usw.
Schoop, Reiff & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1956, Seite 286), Bankgeschäft usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Mazenauer, von Appenzell und Winterthur, in Zürich.

7. Januar 1957.
A.-G. für Präzisionsinstrumente (S.A. pour Instruments de Précision) (Precision-Instruments Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Januar 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung, den Verkauf und den Vertrieb von Präzisionsinstrumenten, insbesondere von Geräten für Wägungen und Messungen samt den einschlägigen Hilfsinstrumenten. Sie kann im Rahmen dieses Arbeitsgebietes Rechte und Verfahren erwerben, mit Waren handeln, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Herold, von Chur, in Zollikon (Zürich). Geschäftsdomizil: Limmatquai 1, in Zürich 1 (Büro Dr. Peter Herold).

7. Januar 1957. Elektrische Apparate usw.
Esco-Vertriebs A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Januar 1957 eine Aktiengesellschaft, die den Vertrieb von elektrischen Apparaten bezweckt. Sie kann auch zusätzliche Artikel zum Verkauf übernehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Willy Brühlmann, von Sitterdorf-Zihlschlacht, in Oberglatt, als Präsident, und Edward Burkhard, von Zürich, in Wettswil am Albis, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Im Wyl 42, in Zürich 3.

7. Januar 1957.
Kabo Holding A.G. (Kabo Holding S.A.) (Kabo Holding Co. Ltd.), bisher in Zürich 1 (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1954, Seite 1433), Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 29. Dezember 1956 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zollikon. Geschäftsdomizil: Guggerstrasse 26 (bei Dr. Willy Schulthess).

7. Januar 1957.
PKP Pharmazeutische, Kosmetische Produkte A.G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 87 vom 13. April 1949, Seite 983). Infolge behördlicher Aenderung der Hausnummer befindet sich das Geschäftsdomizil an der Bläsistrasse 49, in Zürich 10.

7. Januar 1957.
Kurt Zürcher, Werkstätte für Holzgestaltung, in Rafz. Inhaber dieser Firma ist Kurt Zürcher, von Trub, in Rafz. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosemarie Zürcher, geb. Lorenz, von Trub, in Rafz. Fabrikation von geschnitzten, gehobelten und gedrehten Holzgegenständen und Kleinmöbeln. Marktgasse Nr. 306.

7. Januar 1957. Elektrische Anlagen.
Fritz Holder, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Holder, von Dürnten (Zürich), in Zürich 11. Ausführung von elektrischen Anlagen. Lehensteig 7.

7. Januar 1957. Waren verschiedener Art.
Itzig Fröhlich, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Itzig Meier Fröhlich, österreichischer Staatsangehörger, in Zürich 3. Import und Export von Waren verschiedener Art. Küngenmatt 3.

7. Januar 1957. Kinderbekleidungen.
Paul Nogatsch, in Zürich (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1955, Seite 1771), Fabrikation von und Handel mit Kinderbekleidungen. Neues Geschäftsdomizil: Fabrikstrasse 46.

7. Januar 1957.
Sutter-Sport, in Zürich (SHAB. Nr. 291 vom 14. Dezember 1953, Seite 3030). Neues Geschäftsdomizil: Dübendorfstrasse 17.

7. Januar 1957. Krawatten usw.
Hans Sommerau, in Zürich (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1955, Seite 1470), Fabrikation von Krawatten und Handel mit Krawattenstoffen. Der Firmainhaber lebt in Gütertrennung.

7. Januar 1957. Kunsthandel.
Hans Trainé, in Zürich (SHAB. Nr. 150 vom 29. Juni 1940, Seite 1175), Kunsthandel. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Abtretung des Geschäftes erloschen.

7. Januar 1957. Werkzeuge.
Jean Oertli, in Bülach (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1934, Seite 2621), Werkzeugfabrikation für Holzbearbeitung. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Oertli & Co.», in Bülach, erloschen.

7. Januar 1957. Werkzeuge.
Oertli & Co., in Bülach. Unter dieser Firma sind Paul Oertli und Emil Oertli, beide von Höri bei Bülach, in Bülach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1956 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Jean Oertli», in Bülach, übernommen hat. Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen für die mechanische Holz- und Kunststoffbearbeitung. Hochfelderstrasse 541.

7. Januar 1957.
Immobiliengesellschaft Helwa A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1955, Seite 2546). Die Generalversammlung vom 27. Dezember 1956 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberiert.

7. Januar 1957. Chemische Produkte usw.
Vitatrephone AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1955, Seite 3282), Herstellung und Verkauf von chemischen Produkten usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. Dezember 1956 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. Januar 1957.
RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand A.G. (RST Révisions, Consultations fiscales, Fiduciaire S.A.) (RST Auditing, Tax counselling and Trust Company Ltd.) (RST Ufficio Fiduciario di Revisione e di Consultazione fiscale S.A.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragenen Aktiengesellschaft «RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand A.G. (RST Révisions, Consultations fiscales, Fiduciaire S.A.) (RST Auditing, Tax counselling and Trust Company Ltd.) (RST Ufficio Fiduciario di Revisione e di Consultazione fiscale S.A.)», mit Sitz in Basel (SHAB. Nr. 294 vom 14. Dezember 1956, Seite 3179). Zweck der Gesellschaft ist die Ausführung aller in den Aufgabenkreis einer Revisions- und Treuhandunternehmung fallenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Eugen Merki, von Würenlingen, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates; Dr. Hans Baur, von Beinwil am See, in Baden (Aargau), und Dr. Manfred H. Müller, von Zürich, in Zollikon, Mitglieder des Verwaltungsrates, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Willy Hollinger, von und in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Friedrich Epprecht, von Affoltern am Albis, in Rüschlikon. Geschäftsdomizil: Talstrasse 20, in Zürich 1.

7. Januar 1957. Motorfahrzeuge, Motoren, Nähmaschinen usw.
Zündapp-Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Nürnberg, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma hat die «Zündapp-Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung», mit Sitz in Nürnberg, Dieselstrasse 10, eingetragen im Handelsregister in Nürnberg, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 9. Januar 1917 und ist am 26. Januar 1954 letztmals geändert worden. Gegenstand des Unternehmens sind die Herstellung und Veräusserung der unter der Marke «Zündapp» hergestellten Erzeugnisse, insbesondere Motorfahrzeuge, Motoren, Nähmaschinen und ähnliche Metallerzeugnisse sowie die Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art. Das Stammkapital beträgt DM 3 500 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von DM 1 750 000 sind Dr. h. c. Hans Friedrich Neumeyer, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg, und Elisabeth Mann, deutsche Staatsangehörige, in München. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind der Gesellschafter Dr. h. c. Hans Friedrich Neumeyer, der zugleich Generaldirektor ist, und Dr. Eitel-Friedrich Mann, deutscher Staatsangehöriger, in München. Geschäftsdomizil: Albisriederstrasse 232, in Zürich 9.

8. Januar 1957.
Lederwaren A.G., Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1947, Seite 2748). Die Generalversammlung vom 20. Dezember 1956 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **Modehaus Manon A.G.** Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und den Vertrieb von Modewaren aller Art, dazugehörenden Furnituren und verwandten Artikeln. Sie ist berechtigt, Verkaufsgeschäfte zu errichten und zu betreiben, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen und sich an verwandten Unternehmen aller Art zu beteiligen. Die Gesellschaft kann ferner alle Geschäfte durchführen, die mit dem Zweck in Zusammenhang stehen.

8. Januar 1957. Baustoffe usw.
Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 56 vom 7. März 1956, Seite 611), Gründung, Erwerb und Betrieb von jeder Art Baustoff-Fabriken usw. Max Knoepfel und Dr. Hans Ulrich Baumgartner, letzterer nun in Küsnacht (Zürich), wurden zu Direktoren ernannt; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

8. Januar 1957.
Steinfabrik Zürichsee A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 56 vom 7. März 1956, Seite 612). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Dr. Hans Ulrich Baumgartner, von Neuhausen am Rheinfall, in Küsnacht (Zürich).

8. Januar 1957.
Kies A.-G. Bollenberg, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1955, Seite 955). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Dr. Hans Ulrich Baumgartner, von Neuhausen am Rheinfall, in Küsnacht (Zürich).

8. Januar 1957. Beleuchtungskörper.
Franz Bucher A.-G., Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1950, Seite 1317), Fabrikation von und Handel mit elektrischen Beleuchtungskörpern aller Art. Die Prokura von Peter Imhof-Bucher ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Elvira Griletto, von und in Zürich.

8. Januar 1957. Seidenweberei.
Gessner & Co. A.G., in Wädenswil (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1956, Seite 2503), Seidenweberei. Die Prokura von Rudolf de Good ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Emil Meier, von Oberweningen, in Wädenswil.

8. Januar 1957. Glykose, Stärke usw.
Indamid A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1957, Seite 34), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Glykose, Stärke usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Oskar Sieber, von und in Zürich; Karl Niederhauser, von Wyssachen, in Zürich, und Camillus Dürr, von Aarau, in Zürich.

8. Januar 1957. Kohlensäure usw.
«Carba» Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1954, Seite 154), Herstellung von Kohlensäure, Sauerstoff und anderen komprimierten Gasen usw., mit Hauptsitz in Bern. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. jur. Hans Koch, von Aesch (Luzern), in Bern, stellvertretender Direktor.

8. Januar 1957. Rohstoffe usw.
Ernst Frehner, bisher in Kilchberg (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1956, Seite 137), Handel mit Rohstoffen usw. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz nach Zürich verlegt. Börsenstrasse 22.

8. Januar 1957. Sanitäre Anlagen.
Wanner & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1954, Seite 1166), sanitäre Anlagen und Zentralheizungen. Neu ist als Kommanditärin mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 15 000 eingetreten Sofie Anna Schürmann; sie bleibt Kollektivprokuristin.

8. Januar 1957. Beteiligungen.
Recalor A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 132 vom 8. Juni 1956, Seite 1478), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen der chemischen oder chemisch-technischen Branche usw. Die Generalversammlung vom 28. Dezember 1956 hat die Statuten abgeändert. Die eintragspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

8. Januar 1957. Textilwaren usw.
R. L. Dreifuss A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 269 vom 15. November 1956, Seite 2885), Handel mit Textilwaren usw. Hans Schneeberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Martha Luise Metzger, geb. Grob; ihre Prokura ist erloschen.

8. Januar 1957. Automobilzubehör usw.
DULIMEX, Dula & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 238 vom 12. Oktober 1954, Seite 2601), Import, Export und Engrosverkauf von Automobil-, Motorrad- und Fahrrad-Zubehör usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Kommanditärs Christian Wickli aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter Guido Bruno Dula als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR in Verbindung mit Art. 619 OR unter der Firma **DULIMEX, B. Dula**, fortgesetzt.

8. Januar 1957. Bautechnische Bedarfsartikel.
Albino Uberti, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Albino Uberti, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Handel mit bautechnischen Bedarfsartikeln. Hallwylstrasse 73.

8. Januar 1957. Schreinerei usw.
Weiss und Sohn A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Dezember 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Schreinerei, Fabrikation, An- und Verkauf von Möbeln aller Art, Uebernahme von Vertretungen, Beteiligung an ähnlichen Unternehmen und Tätigung aller mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Geschäfte. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Hans Guhl, von Steckborn, in Herrliberg, als Präsident; Johann Weiss, von Zürich, in Opfikon, als Vizepräsident, und Edwin Weiss, von Zürich, in Opfikon, als weiteres Mitglied. Hans Guhl zeichnet mit Johann Weiss oder Edwin Weiss. Geschäftsdomizil: Neumarkt 4, in Zürich 1.

8. Januar 1957.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Richterswil/Samstagern, in Richterswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. August 1956 eine Genossenschaft. Diese bezweckt namentlich die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und die Hebung und Förderung der beruflichen Bildung ihrer Mitglieder durch: Vermittlung von preiswürdigen landwirtschaftlichen Hilfsstoffen, Geräten und andern Bedarfsartikeln; Anschaffung von Gerätschaften zum Zwecke gemeinschaftlicher Benützung; Absatz von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes; Förderung der landwirtschaftlichen Berufsbildung sowie Veranstaltung von Kursen

und Vorträgen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Sie sind zu unbeschränkten Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen durch Publikation im Lokalblatt «Grenzpost». Der Vorstand besteht aus sieben Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Es sind dies: Paul Höhn, von Wädenswil, in Richterswil, Präsident; August Hiestand, von und in Richterswil, Vizepräsident, und Hans Treichler, von Wädenswil, in Richterswil, Aktuar. Geschäftsdomizil: Bergstrasse 62 (bei Paul Höhn).

8. Januar 1957. Beteiligungen usw.

Aktiengesellschaft für Auslandsunternehmungen, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1950, Seite 1166), Beteiligung an und Betrieb von kommerziellen und industriellen Unternehmen des Auslandes usw. Dr. iur. Fritz Kind ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. iur. Karl Etter, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Vizepräsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden August Schai, von Zürich und Appenzell, in Zürich.

8. Januar 1957.

Baugenossenschaft Dielsdorf, in Dielsdorf (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1954, Seite 361). Die Unterschrift von Franz Betschart ist infolge Todes erloschen. Karl Schärer, von Steinmaur, in Dielsdorf, Beisitzer der Verwaltung, ist jetzt Vizepräsident. Neu ist als Beisitzer in die Verwaltung gewählt worden Dr. Jean Filliettaz, von Gimel, in Dielsdorf. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Geschäftsführer oder dem Kassier Kollektivunterschrift. Kollektivunterschrift unter sich führen ferner Hans Knöpfel, von Hundwil, in Dielsdorf, Protokollführer, und Dr. Jean Filliettaz, Beisitzer der Verwaltung.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

8. Januar 1957. Rohdiamanten usw.

J. P. Jenni, in Bern, Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften, Handel mit, Import und Export von Rohdiamanten und Diamantwerkzeugen (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1954, Seite 834). Der Inhaber hat den Handel mit und die Vermittlung von Liegenschaften aufgegeben.

Bureau Biel

7. Januar 1957. Milch, Spezereien, Gemüse.

R. Herren-Schumacher, in Biel, Milchhandlung, Spezereien und Gemüse (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1946, Seite 1735). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Januar 1957. Hotel-Pension usw.

Frau E. Büschlen-Haldi, in Magglingen, Gemeinde Leubringen, Hotel-Pension und Restaurant des Alpes (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1950, Seite 1008). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

8. Januar 1957.

Grand Garage du Jura S.A., in Biel (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1949, Seite 1568). Es wohnen nun: Der Verwaltungsratspräsident und Direktor Jean Borel in Leubringen und der Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor Alfred Zangger in Martigny-Ville.

8. Januar 1957. Modewaren, Mercerie.

Hossmann & Rupf, Zweigniederlassung in Biel, Modewaren und Mercerie (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1954, Seite 103), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Diese Gesellschaft hat sich infolge Austritts des Gesellschafters Gotthilf Hermann Rupf aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Hans Rudolf Hossmann, von und in Bern, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Hossmann & Rupf, Nachf. R. Hossmann** fortgesetzt. Modewaren und Mercerie. Nidaugasse 39.

8. Januar 1957.

Fabrique d'aiguilles de gramophones Gamma S. à r. l. (Grammophonnadeln-Fabrik Gamma G.m.b.H.), in Biel (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1949, Seite 3375). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 21. Dezember 1956 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «Fabrique Gamma, H. et A. Rossel», in Biel, übernommen.

8 janvier 1957. Aiguilles de gramophones, etc.

Fabrique Gamma, H. et A. Rossel, à Bienne. Henri et André Rossel, les deux de Tramelan, à Bienne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 17 décembre 1956 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la société à responsabilité limitée «Fabrique d'aiguilles de gramophones Gamma S. à r. l.», à Bienne, radiée. Fabrication d'aiguilles de gramophones en pierre synthétique, commerce en gros de tous articles de la branche phonographique, radiophonique et électronique. Rue du Stand 33.

8. Januar 1957. Eisenwaren, Haushaltungsartikel usw.

A. Suri A.G., in Biel, Handel mit Eisenwaren, Haushaltungs-, Sport- und verwandten Artikeln aller Art (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1947, Seite 2292). Zum Prokuristen wurde ernannt Hans Blaser, von Langnau i. E., in Biel; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

Bureau Burgdorf

22. Dezember 1956.

Sack und Jute A.G., in Rüdtligen, Gemeinde Rüdtligen-Alchenflüh (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1947). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Juli 1956 hat die Gesellschaft auf Grund des Fusionsvertrages vom gleichen Tage die Fusion mit der Firma «Kies-Industrie A.G., in Rüdtligen» beschlossen. Danach übernimmt die «Kies-Industrie A.G., in Rüdtligen» sämtliche Aktiven und Passiven der «Sack und Jute A.G.» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1955. Die «Sack und Jute A.G.» ist infolgedessen aufgelöst. Ihre Löschung kann wegen Fehlens der Zustimmung der Kant. und Eidg. Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

22. Dezember 1956.

Kies-Industrie A.G., in Rüdtligen, in Rüdtligen-Alchenflüh (SHAB. Nr. 152 vom 2. Juli 1948). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Juli 1956 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, der am gleichen Tage mit der «Sack und Jute A.G.», in Rüdtligen, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Kies-Industrie A.G. in Rüdtligen» sämtliche Aktiven und Passiven der «Sack und Jute A.G.» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1955. Den Aktiven (Postscheck, Hinterlage bei der Telephonverwaltung, Liegenschaften, Lagerschupppen, Debitoren) in der Höhe von Franken 177 533. 30 stehen Passiven (Hypotheken, Banken, diverse Kreditoren, transitorische Passiven) von Fr. 147 533. 30 gegenüber, ohne Berücksichtigung des Aktienkapitals. Es ergibt sich somit ein Aktivenüberschuss von Fr. 30 000. Als Gegenwert werden den Aktionären der «Sack und Jute A.G.» 60 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500 der «Kies-Industrie A.G., in Rüdtligen» ausgehändigt, nämlich je eine Aktie zu Fr. 500 gegen 5 Aktien der übernommenen Gesellschaft. In derselben Generalversammlung wurde beschlossen, das Aktienpaital von Fr. 60 000 auf Fr. 90 000 zu erhöhen durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 500. Sie sind entsprechend dem Fusionsvertrag voll liberiert. Ferner wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren folgende Aenderungen: Die Firma lautet nun **Kiesindustrie A.G. Rüdtligen.** Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 90 000 und ist eingeteilt in 180 Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 3 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Adolf Karlen, von Boltigen, in Hünibach bei Thun, bisher Vizepräsident, nun Präsident, und Werner Herrmann, von Langnau i. E., in Rüdtligen, Geschäftsführer und Sekretär (bisher). Edwin Lehner, bisher Präsident, ist verstorben; seine Unterschrift ist erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen einzeln. Geschäftslokal: Rüdtligen, in eigenen Räumen.

8. Januar 1957.

Aebi & Co., Maschinenfabrik, in Burgdorf, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1952, Seite 1107). Die Firma hat Kollektivprokura an Eduard Ruch, von Dürrenroth, in Burgdorf, erteilt.

Bureau de Courtelary

8 janvier 1957. Fleurs.

Mme M. Brand-Wüffli & Fils, à St-Imier. Marguerite Brand, née Wüffli, veuve de Jules, et René Brand, les deux de Mellingen (Argovie), à St-Imier, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er novembre 1956. Magasin de fleurs. Rue Francillon 8.

Bureau Fraubrunnen

Berichtigung

Konsumgenossenschaft Fraubrunnen-Grafenried und Umgebung, in Fraubrunnen (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1956, Seite 3342). Richtiger Wortlaut der Firma.

8. Januar 1957. Restaurant.

Hans Rumpf, in Urtenen, Restaurant zum «Bären» (SHAB. Nr. 99 vom 1. Mai 1953, Seite 1058). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Laufen

8. Januar 1957.

Portlandcementfabrik Laufen, in Laufen (SHAB. Nr. 72 vom 26. März 1956, Seite 796). Die Unterschrift von Herbert Gresly, Direktor, ist erloschen. Paul Cueni, Prokurist, von Zwingen, in Liesberg, wurde zum Direktor ernannt; seine Prokura ist erloschen. Zum Prokuristen wurde ernannt: August Meyer, von Oftringen, in Liesberg. Paul Cueni als Direktor und August Meyer als Prokurist zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit dem bisher zeichnungsberechtigten Dr. Viktor Pfrunder.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

8. Januar 1957. Radio, Grammo, Haushaltmaschinen.

Feuz & Cie., in Spiez, Kollektivgesellschaft, Radio, Grammo, Haushaltmaschinen, Zubehör, Reparaturen (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1952, Seite 670). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Fritz Feuz», in Spiez.

8. Januar 1957. Radio, Fernsehen, Musikalien.

Fritz Feuz, in Spiez. Inhaber der Firma ist Fritz Feuz, von Lauterbrunnen, in Spiez. Die Firma hat Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Feuz & Cie.», in Spiez, übernommen. Handel mit und Reparaturen von Radio- und Fernsehapparaten und Handel mit Musikalien.

Luzern — Lucerne — Lucerna

2. Januar 1957. Aerztebedarf usw.

J. Bucher-Schürmann & Co., in Luzern. Unter dieser Firma sind Josef Bucher und seine Ehefrau Margrith Bucher, geborene Schürmann, beide von und in Luzern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Januar 1957 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Josef Bucher und Kommanditärin mit Fr. 1000 in bar, herrührend aus Sondergut, Margrith Bucher-Schürmann. An sie ist Einzelprokura erteilt. Vertretungen für Aerzte- und Dentalbedarf. Klosterstrasse 18.

2. Januar 1957.

Gesellschaft für Immobilien-Anlagewerte Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1956, Seite 1626). Laut öffentlicher Urkunde vom 18. Dezember 1956 wurde das Grundkapital von bisher Franken 400 000 durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 500 000 erhöht. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 30 000 in bar und Fr. 70 000 durch Verrechnung einer Forderung gegenüber der Gesellschaft liberiert. Das Gundkapital beträgt somit Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500, die voll liberiert sind. Entsprechend wurden die Statuten geändert.

2. Januar 1957. Elektrische Installationen usw.

G. Imbach, in Neuenkirch. Inhaber dieser Firma ist Georg Imbach, von Sursee, in Neuenkirch. Elektrische Installationen und Handel mit elektrischen Apparaten.

2. Januar 1957. Liegenschaften.

Immobilia «Elite» A.G., in Luzern, Liegenschaften (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1949, Seite 511). Laut öffentlichen Urkunden vom 7. November/15. Dezember 1956 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst; sie ist nach beendigter Liquidation erloschen.

2. Januar 1957. Regel- und Steuerapparate.

Ad. Zwyssig-Koch, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Adolf Zwyssig-Koch, von Sisikon, in Luzern. Werkvertretung für Regel- und Steuerapparate, Hydraulik und Pneumatik, Lüftung und Heizung. Bodenhofstrasse 15.

4. Januar 1957. Kegelbahnen usw.

A. Suter & Co., in Luzern, Fabrikation von und Handel mit vollautomatischen Kegelbahnen und Zubehör (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1953, Seite 1975). Paul Suter ist aus dieser Kollektivgesellschaft ausgeschieden. Neuer Gesellschafter ist René Suter, von Sins (Aargau), in Luzern.

5. Januar 1957.
Grand Hotel Rigi-Kaltbad A.G., in Rigi-Kaltbad, Gemeinde Weggis (SHAB. Nr. 149 vom 28. Juni 1956, Seite 1663). Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Dr. Ernst W. Imfeld, von Lungern, in Zürich (neu); Vizepräsident Rudolf Fassbind (bisher); Mitglieder: Edgar Fassbind (bisher Präsident), Georges Wild (bisher) und Jörg Fassbind, von Art a. S., in Lugano (neu). Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem andern Verwaltungsratsmitglied.

7. Januar 1957. Chemische Produkte.
Scherico Ltd., in Luzern, chemische Produkte (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1956, Seite 3308). Einzelprokura wurde erteilt an Dr. Domenick Papa, Bürger der USA, in Bloomfield (New Jersey, USA).

7. Januar 1957. Gasthaus.
Frau F. Wismer-Lötscher, in Luzern, Gasthaus, Schweinehandel (SHAB. Nr. 207 vom 4. September 1956, Seite 2246). Jetzige Geschäftsnatur: Gasthaus «Ilge».

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

8. Januar 1957. Messgeräte usw.
Hygrotester A.-G., in Buochs, Erwerb, Vertrieb und Fabrikation von Mess- und Regelgeräten, vornehmlich elektronischer Bauart usw. (SHAB. Nr. 286 vom 8. Dezember 1953, Seite 2974). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freiburg (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1957, Seite 2) im Handelsregister von Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

8 janvier 1957. Immeubles.
S. I. Les Cimes Est S.A., à Fribourg (FOSC. du 24 avril 1956, N° 95, page 1054). Jacques Jæger, de Rue, à Fribourg, a été nommé administrateur. Louis Muller (inscrit) a été désigné comme président et Jacques Jæger comme secrétaire. La société sera représentée par la signature collective des deux administrateurs. La signature individuelle de Louis Muller est radiée.

8 janvier 1957. Articles divers.
Commercia S.A. en liquidation, à Fribourg, articles divers (FOSC. du 5 janvier 1956, N° 3, page 27). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau Murten (Bezirk See)

7. Januar 1957. Autotransporte.
Otto Müller, in Murten. Inhaber der Firma ist Otto Müller, Sohn des Gottfried sel., von Zollikofen, in Murten. Autotransporte. Alte Freiburgstrasse 454.

7. Januar 1957. Café.
Thossy frères, à Cressier-sur-Morat. Félix Thossy-Ackermann et Linus Thossy-Cotting, fils de Jacob, de Boesingen-le-Grand, à Cressier-sur-Morat, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1957. Exploitation du Café de la Croix-Blanche.

8. Januar 1957. Maschinen und Apparate für die Textilindustrie.
Arnold Roggen, in Murten (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1956, Seite 1054). Der Inhaber hat an René Lerf, Sohn des Fritz, von Leibstatt (Aargau), in Murten, Einzelprokura erteilt.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

7. Januar 1957. Sägerei, Holzhandel.
Johann Dick, in Schnottwil, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1929, Seite 1483). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

7. Januar 1957. Sägerei, Holzhandel.
Johann Dick & Sohn, in Schnottwil. Johann Dick, Johann's sel., und Hans Dick, Johann's, beide von und in Schnottwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1957 begonnen hat. Sägerei und Holzhandlung.

Bureau Lebern

8. Januar 1957.
Kisag Aktiengesellschaft, Eisen-, Bunt- und Leichtmetallgiesserei, in Bellach (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1955, Seite 1196). Kollektivprokura zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten wurde erteilt an Madeleine Meier-Baillod, von Gänsbrunnen (Solothurn), in Solothurn.

Bureau Stadt Solothurn

8. Januar 1957.
Buchdruckerei «Union» A.G. Solothurn, in Solothurn (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1955, Seite 3362). In den Verwaltungsrat ist neu gewählt worden Alois Job, von Schleuis (Graubünden), in Olten. Die Unterschrift führt er nicht. Die Prokura zu zweien ist erteilt worden an Josef Vogel, von Aesch (Basel-Landschaft), in Solothurn.

8. Januar 1957. Därme, Metzgereiartikel.
Rudolf Meyer, in Solothurn, Darmhandlung und Metzgereiartikel (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1955, Seite 384). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. Januar 1957. Därme, Metzgereiartikel.
Fritz Zürcher, vormals Rudolf Meyer, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Zürcher, von Lützelflüh (Bern), in Flumenthal. Handel mit Därmen und Metzgereiartikeln. Rossmarktplatz 16.

Bureau Thierstein

6. Dezember 1956.
Viehzuchtgenossenschaft Kleinlützel, in Kleinlützel. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung der schweizerischen Fleckviehrasse (Simmentalervieh) bezweckt. Die Statuten datieren vom 26. Juni 1956. Es werden Anteilscheine zu Fr. 20 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erscheinen im «Anzeiger für das Schwarzbubenland und Umgebung» und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Bruno Wyss, von Breitenbach, ist Präsident; Hans Jeker, von Mümliswil-Ramiswil, Vizepräsident; Andreas Allemann, von Kleinlützel, Aktuar; Franz Stich, von Kleinlützel, Kassier; alle in Kleinlützel. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier je zu zweien. Geschäftslokal: «Rütti», Kleinlützel.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

22. Dezember 1956. Seidenbänder usw.
Sathurna A.G. (Sathurna S.A.) (Sathurna Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Dezember 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Seidenbändern aller Art und anderer Textilien sowie die Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von zwei Aktionären auf den 1. Januar 1957 Warenlager gemäss Inventaren auf diesen Tag bis zum Preise von je Fr. 500 000 gegen Gutschrift. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus mindestens 2 Mitgliedern gehören an: Alfred Weber-Stehlin, Präsident; Wilhelm Max Brenner sen., Vizepräsident, je mit Einzelunterschrift; Wilhelm Max Brenner jun., zugleich Direktor, mit Unterschrift zu zweien, diese alle von und in Basel, sowie Dr. Max Frölicher, von Solothurn, in Allmendingen bei Bern. Unterschrift wurde erteilt an den Direktor Dr. Theo Lanz, von Roggwil (Bern), in Münchenstein, und die Vizedirektoren Georg Aczél, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel, und Adolf Kasper, von und in Basel. Prokura wurde erteilt an Karl Faller, von und in Basel, und Edwin Greiner, von Basel, in Münchenstein. Sie zeichnen zu zweien, die Vizedirektoren und Prokuristen jedoch nicht unter sich. Domizil: St.-Alban-Vorstadt 91.

2. Januar 1957. Bedachungen.
Emil Landsrath, in Basel, Dachdeckergeschäft usw. (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1945, Seite 1675). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Emil Landsrath & Co.», in Basel.

2. Januar 1957. Bedachungen usw.
Emil Landsrath & Co., in Basel. Witwe Ida Landsrath-Kapp, Emil Landsrath, Charlotte Landsrath und Ruth Landsrath, alle von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1957 begonnen hat. Die Gesellschaft wird durch Emil Landsrath und Charlotte Landsrath, je mit Einzelunterschrift, vertreten. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Emil Landsrath», in Basel. Ausführung von Schiefer-, Ziegel-, Eternit- und Flachdächern sowie Holzkonservierungen. Burgunderstrasse 13.

2. Januar 1957. Putzmittel usw.
Esopur M. Kohler, in Basel, Fabrikation von Putzmitteln usw. (SHAB. Nr. 203 vom 2. September 1953, Seite 2100). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Januar 1957. Manufakturwaren usw.
Paul Pfister, in Basel, Handel mit Manufakturwaren en gros usw. (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1946, Seite 2035). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Januar 1957. Biscuits usw.
Ernst Hennig, in Basel, Fabrikation von Biscuits usw. (SHAB. Nr. 193 vom 18. August 1944, Seite 1858). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Januar 1957. Seidenbänder usw.
De Bary & Co. A.G., in Basel, Fabrikation von Seidenbändern usw. (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1956, Seite 2784). In der Generalversammlung vom 31. Dezember 1956 wurden die Statuten geändert. Der Zweck der Gesellschaft wurde erweitert um: An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften.

2. Januar 1957.
Wohnbaugenossenschaft des Basler Musikverein, in Basel (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1944, Seite 731). Die Unterschrift von Wilhelm Schweizer ist infolge Todes erloschen. Neu wurde als Präsident in die Verwaltung gewählt: Dr. Walter Bohny, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Neues Domizil: Schützenmattstrasse 35.

2. Januar 1957.
Genossenschaftliche Zentralbank (Banque Centrale Coopérative) (Banca Centrale Cooperativa), in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1956, Seite 140). Prokura wurde erteilt an Johannes Knutti, von Därstetten, in Muttenz, und Eugen Schnurrenberger, von Männedorf, in Basel. Sie zeichnen zu zweien für den Hauptsitz.

2. Januar 1957. Chemische Produkte usw.
Geigy Handelsgesellschaft A.G. (Société Commerciale Geigy S.A.), in Basel, Vertrieb von chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1955, Seite 1079). Die Unterschrift des Direktors Max Facklam ist erloschen.

2. Januar 1957.
Wohngenossenschaft Holeestrasse, in Basel (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1956, Seite 1411). Die Unterschrift von Karl Nägelin ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Walter Abt, von und in Basel. Er zeichnet als Sekretär zu zweien. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an das Mitglied Edwin Zussy.

2. Januar 1957.
Wohngenossenschaft Luftmatt, in Basel (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1954, Seite 1243). Die Unterschrift von Dr. Max Wertenschlag ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an das Mitglied Walter Lieberherr.

2. Januar 1957.
Kinderkrippe Riehen, in Riehen, Verein (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1955, Seite 1411). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Hans Brennwald ist erloschen. Neu führt als Präsident Unterschrift zu zweien: Ernst Linder, von und in Riehen. Neues Domizil: Lachenweg 49.

2. Januar 1957. Gütertransporte usw.
Transabal A.G., in Basel, Uebernahme von Gütertransporten usw. (SHAB. Nr. 156 vom 6. Juli 1956, Seite 1759). Neues Domizil: Spalenring 149.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

7. Januar 1957. Wirtshaus.
E. Stark, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eduard Stark-Padek, staatenlos, in Binningen. Betrieb des Wirtshauses zum silbernen Kanderl. Schweissbergweg 2.

7. Januar 1956. Waren aller Art.
Greuter-Hänger, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Greuter-Hänger, von Eschlikon (Thurgau), in Birsfelden. Importe von und Vertretungen für Waren aller Art. Muttenzerstrasse 62.

7. Januar 1957. Baugeschäft.
G. & R. Chiesa, Filiale in Liestal. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «G. & R. Chiesa», in Bubendorf, eingetragen im Handelsregister von Basel-Landschaft seit 13. Juni 1939, in Liestal eine Filiale

errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die beiden Kollektivgesellschafter Gino Chiesa-Gruber, in Liestal, und Rino Chiesa, in Bubendorf, beide von Bubendorf. Baugeschäft, Eglisackerstrasse 3.

7. Januar 1957.

Migros-Lagerhaus-Genossenschaft, in Birsfelden (SHAB. Nr. 237 vom 9. Oktober 1956, Seite 2559). Neues Geschäftslokal: Hafenstrasse 108. Die Angabe «Verwaltungssitz: Zürich 5/31, Limmatstrasse 152» fällt weg.

7. Januar 1957.

Wohnbaugenossenschaft Tannenhof, in Liestal (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1955, Seite 1817). In der Generalversammlung vom 23. November 1956 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation vollständig durchgeführt ist. Sie wird deshalb gelöscht.

7. Januar 1957. Schlosserei usw.

Hans Gautschi, in Muttenz, Schlosserei usw. (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1938, Seite 2149). Der Firmainhaber heisst infolge Wiederverheiratung Hans Gautschi-Meier.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

4. Januar 1957. Gasthaus, Bäckerei.

Albert Müggler, in Kirchberg, Gasthaus und Bäckerei «Zum Rössli» (SHAB. Nr. 286 vom 8. Dezember 1925, Seite 2040). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «A. Müggler's Erben», in Kirchberg.

4. Januar 1957. Gasthaus, Café-Konditorei.

A. Müggler's Erben, in Kirchberg. Wwe. Berthy Müggler-Dietrich, Albert Müggler, Berthy Müggler, Paul Müggler, Hans Müggler, und Cäzilia Müggler, alle von Au-Fischingen, in Kirchberg, letztere weil minderjährig vertreten durch den Beistand Fritz Frei, von Lanzenneunforn, in Wil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. März 1954 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter Wwe. Berthy Müggler-Dietrich, Albert Müggler, Berthy Müggler, Paul Müggler und Hans Müggler führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die obervormundschaftliche Genehmigung wurde am 2. November 1956 erteilt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Albert Müggler», in Kirchberg. Gasthaus, Pension, Café-Konditorei «Zum Rössli».

5. Januar 1957. Manufakturwaren, Herrenwäsche usw.

Schellenberg, Sax & Co. Aktiengesellschaft, in Trübbach, Gemeinde Wartau, Handel mit Manufakturwaren en gros, Fabrikation von Herrenwäsche usw. (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1956, Seite 1055). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1956 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 450 000 auf Fr. 225 000 herabgesetzt durch Abschreibung des Nennwertes jeder Aktie zu Fr. 1000 auf je Fr. 500. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 225 000 wiederum auf Fr. 450 000 erhöht durch Ausgabe von 900 neuen Prioritätsaktien zu Franken 250, die durch Bareinzahlung von Fr. 165 000 und Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft im Betrage von Fr. 60 000 voll liberiert sind. Ihre Vorrechte erstrecken sich ausschliesslich auf die Dividende gemäss Umschreibung in den Statuten. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Stammaktien zu Fr. 500 und 900 Prioritätsaktien zu Fr. 250, die alle auf den Namen lauten und voll liberiert sind. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 2 bis 5 Mitgliedern.

5. Januar 1957.

Bau A.-G. Buchs (St. Gallen), in Buchs, Kauf und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1954, Seite 1787). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1956 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, bar einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

5. Januar 1957. Damenkleider usw.

Walter Kriesemer & Co. A.G., in St. Gallen, Herstellung von Damenkleidern, Blusen und Stoffen sowie Handel mit solchen und mit Textilien aller Art (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1955, Seite 700). Die Prokura von Boris Zollikofer ist erloschen.

5. Januar 1957. Gasthaus.

Frau Emmy Kaspar-Aeschlimann, in St. Gallen - Winkeln, Gasthaus «Eidg. Kreuz» (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1952, Seite 39). Die Prokura von Carl Kaspar-Aeschlimann ist infolge Todes erloschen.

5. Januar 1957.

Hertel & Co. vormals H. Gsell, Rideaux, in St. Gallen, Fabrikation, Verkauf und Export von Gardinen und Feingeweben, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1951, Seite 52). Geschäftsdomizil: Wassergasse 22a.

5. Januar 1957. Buchbinderei.

Hässig & Co., in St. Gallen, Verlags- und Sortimentsbuchbinderei, durch Konkurs aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1949, Seite 1736). Nachdem das Konkursverfahren durch den Konkursrichter des Bezirks St. Gallen am 27. Dezember 1956 geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

5. Januar 1957.

Louis Longoni, Baugeschäft, in St. Gallen, Hoch- und Tiefbau, in Konkurs (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1949, Seite 2228). Nachdem das Konkursverfahren durch den Konkursrichter des Bezirks St. Gallen am 27. Dezember 1956 geschlossen wurde, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

5. Januar 1957.

Cölestin Wider, Stickerei, in Widnau, Fabrikation von Stickereien (SHAB. Nr. 288 vom 10. Dezember 1953, Seite 3005). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Januar 1957. Fleischwaren usw.

Rudolf Schär A.-G., in St. Gallen, Herstellung en gros und Detail-Vertrieb von Fleisch- und Wurstwaren, Konserven, Speisefetten usw. (SHAB. Nr. 232 vom 6. Oktober 1953, Seite 2371). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Eugen Engeler, von Aadorf, in St. Gallen.

7. Januar 1957. Liegenschaften usw.

Tefa A.G., in St. Gallen, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Vertretungen (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1955, Seite 2460). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. August 1956 hat die Aktiengesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Da die Liquidation durchgeführt ist, wird die Aktiengesellschaft gelöscht.

7. Januar 1957.

St. Galler Lebensversicherungs-Genossenschaft, in St. Gallen (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1956, Seite 1055). Die Urabstimmung vom 3./28. April 1956 hat beschlossen, den gesamten Versicherungsbestand auf die «Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft», in Bern, zu übertragen. Diese übernimmt laut Vereinbarung vom 14. November 1956 sämtliche Aktiven und Passiven der «St. Galler Lebensversicherungs-Genossenschaft» gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1955 sowie die seit 1. Januar 1956 erworbenen Rechte und eingegangenen Verbindlichkeiten. Mit Beschluss vom 20. November 1956 hat der Schweizerische Bundesrat die Uebertragung des Versicherungsbestandes auf die «Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft» genehmigt. Damit ist die «St. Galler Lebensversicherungs-Genossenschaft» aufgelöst und liquidiert. Sie wird gelöscht.

7. Januar 1957. Werkzeuge, Maschinen usw.

Werkma G.m.b.H., Zweigniederlassung in St. Gallen, Handel mit Werkzeugen, Maschinen und Motoren (SHAB. Nr. 279 vom 30. November 1953, Seite 2891), mit Hauptsitz in Basel. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

7. Januar 1957. Werkzeuge, Maschinen usw.

Werkma G.m.b.H., bisher in Basel (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1953, Seite 434/5). In der Gesellschafterversammlung vom 13. Dezember 1956 wurden die Statuten geändert. Der Sitz befindet sich jetzt in Sankt Gallen. Die Gesellschaft bezweckt den Import von und den Handel mit Werkzeugen und Maschinen, insbesondere für die Holzbearbeitung sowie Motorkettensägen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Juni 1952 und wurden am 9. Februar 1953 revidiert. Das Stammkapital beträgt Franken 20 000. Erich Otto Müller ist nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Sein Stammanteil von Franken 12 000 ist übergegangen auf den neuen Gesellschafter Josef Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg i. Br. Weiter gehört der Gesellschaft mit einem Stammanteil von Fr. 8000 an: Irma Ritter-Wick, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Gerhard Ritter, von Marthalen, in St. Gallen. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind der neue Gesellschafter Josef Schneider und Gerhard Ritter, von Marthalen, in St. Gallen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Oberstrasse 18; Ausstellungslokal und Laden: Geltenwilerstrasse 23.

7. Januar 1957. Futtermittel usw.

Fritz Marti AG. St. Gallen, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit Futtermitteln en gros usw. (SHAB. Nr. 19 vom 25. Januar 1954, Seite 220). Einzelprokura wurde erteilt an Paul Keller, von und in St. Gallen.

7. Januar 1957. Autotransporte.

W. Schnüriger, in Rapperswil, Holz und Kohlen, Gasholz und Autotransporte (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1946, Seite 2842). Die Firma lautet nun **Walter Schnüriger** und die Geschäftsnatur: Autotransporte, internationale Lastwagentransporte. Domizil: Alte Jonastrasse.

7. Januar 1957. Chemisch-technische Produkte. Haushaltartikel.

Hans Schopfer, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Johann Friedrich genannt Hans Schopfer, von Saanen, in Rorschach. Import und Vertretung von chemisch-technischen Produkten und Haushaltartikeln; Marmorstrasse 4.

7. Januar 1957. Bodenbeläge.

Hardegger & Biefer, in St. Gallen. Walter Hardegger, von Gams, und Walter Biefer, von Steckborn, beide in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1956 ihren Anfang nahm. Ausführung von Bodenbelägen. Flurhofstrasse 138.

Graubünden — Grisons — Grigioni

5. Januar 1957. Maschinen usw.

Unitechnic A.G. (Unitechnic S.A.) (Unitechnic Ltd.), in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 31. Dezember 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Industrieprodukten, insbesondere mit Maschinen, Antriebsaggregaten und Apparaten, deren Vermietung, den Erwerb und die Verwertung von Patentrechten sowie die Ausübung treuhänderischer Funktionen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. jur. Constantin Maron, von Bonaduz, in Chur. Geschäftslokal: Calandastrasse 48.

Aargau — Argovie — Argovia

7. Januar 1957. Lebensmittel.

Frau A. Sailer EBA Baden, in Baden, Lebensmittelgeschäft (SHAB. Nr. 189 vom 15. Juli 1947, Seite 2354). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

7. Januar 1957. Bauisolierplatten usw.

Mathoba G.m.b.H. in Liq., in Zofingen, Fabrikation und Vertrieb von Bauisolierplatten und andern Baumaterialien, Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten jeglicher Art (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1950, Seite 1119). Die Liquidation dieser Gesellschaft ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

7. Januar 1957.

Viehzuchtgenossenschaft Oftringen und Umgebung, in Oftringen. Hans Tüscher, Beisitzer, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Als Beisitzer wurde neu in den Vorstand gewählt: Willi Schütz, von Sumiswald, in Strengelbach. Er führt die Unterschrift nicht.

7. Januar 1957. Obst, landwirtschaftliche Produkte, Textilien usw.

Perlini & Co., in Etzgen, Handel mit Obst und sämtlichen landwirtschaftlichen Produkten, Obstlager, Import und Export von Lebensmitteln, Handel mit, Import und Export von Textilien und Mercerie (SHAB. Nr. 181 vom 7. August 1953, Seite 1930). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Perlini & Co. in Liq.** vom Liquidator Paul Meier, von Niedergösgen, in Schönenwerd (Solothurn), mit Einzelunterschrift durchgeführt. Die Unterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Cesare Perlini ist erloschen, ebenso die Prokura von Margrit Deppeler. Der Kommanditär Angelo Perlini ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

7. Januar 1957. Samen, Futter-, Düngmittel, Kolonialwaren.

Hoch & Co., in Aarau, Handel mit Samen, Futter- und Düngmitteln sowie Kolonialwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1938, Seite 77). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma wird gelöscht.

7. Januar 1957. Waren verschiedener Art.

Crispin Service A.G. (Crispin Service S.A.) (Crispin Service Ltd.), in Aarau, Uebernahme von Vertretungen und Vertrieb auf eigene Rechnung

von Waren verschiedener Art, insbesondere von Maschinen und Furnituren für die Schuhbranche (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1954, Seite 956). Einzelprokura wurde erteilt an Heinz Strub, von Läufelfingen (Basel-Landschaft), in Holderbank (Aargau).

7. Januar 1957. Konditorei, Bäckerei, Café, Warenautomaten.

B. Gisi, in Mellingen. Inhaber dieser Firma ist Bruno Gisi-Schmid, von Niedergösgen (Solothurn), in Mellingen. Konditorei, Bäckerei und Café; Import von und Handel mit Warenautomaten aller Art unter der Bezeichnung «Gisi-Automaten». Hauptstrasse 96.

7. Januar 1957. Schuhe.

Novella A.-G., in Aarau, Fabrikation und Vertrieb von Schuhen aller Art, die unter Benützung des Vulkanisierungsprozesses hergestellt werden (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1955, Seite 2068). Kollektivprokura wurde erteilt an Luigi De Martin, von Frauenfeld, in Aarau.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

31. Dezember 1956. Modische Neuheiten, Mercerie.

Dünner & Co., in Weinfelden, modische Neuheiten und Mercerie en gros (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1938, Seite 1396), Kommanditgesellschaft. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

7. Januar 1957. Wäsche, Damenkonfektion.

Aktiengesellschaft Jacob Scherrer, in Romanshorn, Fabrikation von und Handel mit Wäsche und Damenkonfektion sowie verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1951, Seite 1055). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 27. Dezember 1956 ist das Aktienkapital von Fr. 640 000 auf Fr. 850 000 erhöht worden durch Ausgabe von 210 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist jetzt in 850 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Ernst Jacob Scherrer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Der Verwaltungsratspräsident Prof. Dr. Walther Hug wohnt in Zürich.

7. Januar 1957. Elektrische Anlagen, Autos.

E. Möschinger, in Weinfelden, elektrische Anlagen, Autohandel (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1938, Seite 2776). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

7. Januar 1957. Elektrische Anlagen.

Möschinger, in Weinfelden. Firmainhaber ist Richard Möschinger, von Basel, in Weinfelden. Elektrische Anlagen. Felsenstrasse 7.

7. Januar 1957. Inkasso usw.

Zedag A.G. Frauenfeld, in Frauenfeld, Uebernahme und Bevorschussung von Forderungen, Inkasso (SHAB. Nr. 293 vom 13. Dezember 1956, Seite 3169). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Freiburg verlegt (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1957, Seite 12); sie wird daher im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

7. Januar 1957. Baumwollzwirnerei.

Johann Da Rin, in Bischofszell, Baumwollzwirnerei (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1946, Seite 473). Die Firma hat den Sitz nach Nesslau verlegt (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1957, Seite 3) und wird daher im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

3 gennaio 1957.

Società del Grand Hotel Locarno in liquidazione, in Muralto (FUSC. del 3 gennaio 1957, N° 3, pagina 3). La società è cancellata avendo l'amministrazione delle contribuzioni cantonali dato il proprio consenso.

3 gennaio 1957. Immobili.

Urbania S.A. in liquidazione, in Muralto, operazioni immobiliari (FUSC. del 3 gennaio 1957, N° 3, pagina 3). La società è cancellata avendo l'amministrazione cantonale delle contribuzioni dato il proprio consenso.

5 gennaio 1957. Beola, granito.

Fratelli Buzzini, in Brione Verzasca. Agostino ed Alberto Buzzini, fu Alberto, da ed in Brione Verzasca, hanno costituito, a datare del 1° gennaio 1957, una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale suindicata. Vincola la ditta solo la firma individuale del socio Agostino Buzzini. Cavabeola e lavorazione del granito in genere.

Ufficio di Lugano

7 gennaio 1957. Confezioni.

Müller & Co, a Lugano, confezioni, società in accomandita (FUSC. del 26 luglio 1954, N° 171, pagina 1937). La procedura di liquidazione del fallimento essendo chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

8 gennaio 1957. Ricami, biancheria, novità.

«Anita» Belli Anita, in Lugano. Titolare è Anita Belli, fu Giovanni, di nazionalità italiana, in Lugano. Ricami, biancheria e novità di generi affini. Via Nassa 66.

8 gennaio 1957. Materiali stampati isolanti, ecc.

Elista S.A., a Manno, materiali stampati isolanti, ecc. (FUSC. del 3 gennaio 1955, N° 1, pagina 4). Ettore Parmigiani, fu Francesco, di nazionalità italiana, in Lugano, è stato nominato procuratore con firma abbinata con quella del presidente, rispettivamente del consigliere delegato, già iscritti.

Distretto di Mendrisio

8 gennaio 1957. Salumeria.

Franco Torricelli, in Mendrisio, salumeria (FUSC. del 16 giugno 1937, N° 137, pagina 1399). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

7 janvier 1957. Restaurant, etc.

Ch. Treina, Les Diablerets, commune d'Ormont-Dessus. Le chef de la maison est Charles-Eugène Treina, allié Nicolier, d'Ormont-Dessus, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus. Exploitation du café-pension-restaurant «Le Chamois».

Bureau de Cossonay

8 janvier 1957. Boucherie, etc.

Robert Duvoisin, à La Sarraz, boucherie, charcuterie (FOSC. du 25 octobre 1929, N° 250, page 2131). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 janvier 1957. Boucherie, etc.

Roger Duvoisin, à La Sarraz. Le chef de la maison est Roger Duvoisin, de Fontanezier, à La Sarraz. Boucherie, charcuterie.

Bureau de Lausanne

8 janvier 1957.

H. R. Schmalz S.A. Construction de routes-travaux publics, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 13 février 1956, page 414), avec siège principal à Berne. Procuration collective limitée aux affaires de la succursale est conférée à Henri Rey, de Massonnens (Fribourg), à Lausanne.

8 janvier 1957.

Société Immobilière Centrale, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 13 novembre 1951, page 2820). La signature de l'administrateur Aloys Deslex, décédé, est radiée.

8 janvier 1957.

Société Immobilière Chemin Porchat N° 4, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 13 novembre 1951, page 2820). La signature de l'administrateur Aloys Deslex, décédé, est radiée.

8 janvier 1957. Epicerie, etc.

E. Ruffieux, à Lausanne, épicerie, primeurs (FOSC. du 28 mars 1950, page 824). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

8 janvier 1957. Bijoux de fantaisie, etc.

A. Moris, à Lausanne, bijoux de fantaisie, etc. (FOSC. du 16 novembre 1955, page 2922). Par décision du 22 novembre 1956, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La procédure a été suspendue faute d'actif. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

8 janvier 1957. Appareils de ménage, etc.

P. Jeanrenaud, à Lausanne, appareils de ménage, etc., en faillite (FOSC. du 6 décembre 1956, page 3097). La procédure a été suspendue faute d'actif. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

8 janvier 1957. Transport, eaux minérales, etc.

Maurice Bonzli et fils, à Renens, transport de marchandises, eaux minérales et cidres, société en nom collectif (FOSC. du 22 décembre 1953, page 3112). L'associé Rémy Bonzli s'est retiré de la société; celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Maurice Bönzli, allié Schwendy, de Tschugg (Berne), à Renens, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 C.O. La raison est: Maurice Bönzli.

8 janvier 1956. Cordonnerie.

André Cochard, à Lausanne, cordonnerie (FOSC. du 22 décembre 1952, page 3126). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Morges

7 janvier 1957.

Société Coopérative Immobilière La Capite, à Morges (FOSC. du 4 mars 1955, page 612). La signature d'Eugène Coendoz, démissionnaire, est radiée. Le comité est actuellement composé de: Jean Thomi, de Landiswil (Berne), à Morges, président (nouveau); André Luisier, secrétaire (déjà inscrit), et Charles Pernet, caissier (déjà inscrit). La société est valablement engagée par la signature collective du président et de l'un des membres du comité.

Bureau de Vevey

27 décembre 1956. Produits alimentaires, etc.

Société pour l'exportation des Produits Nestlé S.A. (Export-Gesellschaft für Nestlé Produkte A.G.), à La Tour de Peilz, société anonyme (FOSC. du 16 juillet 1952, page 1810). Le capital social est porté de 50 000 francs à 250 000 fr. par l'émission de 400 actions nouvelles, au porteur, de 500 fr. chacune, entièrement libérées en espèces. Le capital est actuellement de 250 000 fr. Il est entièrement libéré et divisé en 500 actions au porteur de 500 fr. Les statuts ont été modifiés par décision de l'assemblée générale du 21 décembre 1956.

5 janvier 1957. Charcuterie.

Jean Rouge, à Chardonne, charcuterie (FOSC. du 20 février 1956, page 477). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

7 janvier 1957. Photographe.

Schraner, à Montreux-Châtelard, photographe (FOSC. du 25 juin 1945, page 1473). Le titulaire Hans Schraner est séparé de biens de son épouse Helena, née Fischer.

7 janvier 1957. Garage.

Chs Liechti & W. Nold, à Montreux-Planches, société en nom collectif, Garage de Territet (FOSC. du 17 janvier 1956, page 142). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1956. La liquidation étant terminée, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison individuelle «Werner Nold», ci-après inscrite, à Montreux-Planches.

7 janvier 1957. Garage, etc.

Werner Nold, à Territet, commune de Montreux-Planches. Le chef de la maison est Werner Nold, de Felsberg (Grisons), à Territet-Planches. Il a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Chs Liechti & W. Nold», à Montreux-Planches, radiée. Exploitation d'un garage-atelier sous l'enseigne «Garage de Territet». Route de Chillon 16.

7 janvier 1957. Articles de bazar, etc.

A. Jeanrenaud, précédemment à Pully (FOSC. du 25 juin 1954, page 1657). Le titulaire André Jeanrenaud, de Travers, a transféré son domicile personnel et le siège de sa raison individuelle à Montreux-Châtelard, rue Etraz 2. Représentation et commerce d'articles de bazar, d'articles et marchandises de diverses natures.

7 janvier 1957. Hôtel.

Otto Riedel, à Vevey, exploitation de l'Hôtel du Lac (FOSC. du 10 mai 1940, page 891). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la «Société en commandite Otto Riedel et Cie», ci-après inscrite, à Vevey.

7 janvier 1957. Hôtel.

Société en commandite Otto Riedel et Cie, à Vevey. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er janvier 1956 et qui reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «Otto Riedel», à Vevey, radiée. La société a pour seul associé indéfiniment responsable Otto Riedel, de et à Vevey, séparé de biens de Thékla-Emilie-Sophie, née Toussaint. Charles Riedel, de Vevey, à Bruxelles (Belgique), est associé commanditaire, pour une commandite de 90 000 fr., entièrement libérée par compensation d'une créance du même montant du commanditaire contre la société. Exploitation de l'Hôtel du Lac. Rue d'Italie 1.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

4 janvier 1957.

Caisse de Crédit Mutuel de Mase, à Mase, société coopérative (FOSC. du 12 juin 1948, N° 135, page 1657). La société a nommé président Marcel Rossier (jusqu'ici secrétaire), en remplacement de Pierre-Martin Rossier, dont la signature est radiée. Hermann Crettaz (jusqu'ici membre), de et à Mase, a été nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

8 janvier 1957. Nettoyage.

Berclaz & Mermoud, à Venthône. Raymond Berclaz, de Randogne, à Venthône, et Alexis Mermoud, de Veyras, à Venthône, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 5 janvier 1957. Entreprise de nettoyage de bâtiments, vitrerie, ponçage et entretien de parquets, désinfection de locaux. La société est engagée par la signature collective des deux associés.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

7 janvier 1957. Zingage, peinture sur métaux.

Will. Jeanmonod «Galvano Color», à Peseux. Le chef de la maison est William Jeanmonod, de Provence (Vaud) et Fresens (Neuchâtel), à Peseux. Entreprise mobile de zingage et peinture sur métaux. Chemin des Meuniers 6.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

5 janvier 1957. Boîtes de montres.

Nellie Humbert, à La Chaux-de-Fonds, polissage, finissage et lapidage de boîtes de montres en or (FOSC. du 5 novembre 1937, N° 259). La raison est radiée par suite de remise de commerce; l'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «H. et J. Paratte», à La Chaux-de Fonds, ci-après inscrite.

5 janvier 1957. Boîtes de montres.

H. et J. Paratte, à La Chaux-de-Fonds. Hervé et Joseph Paratte, les deux de Muriaux, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 7 janvier 1957 et qui reprend dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Nellie Humbert», à La Chaux-de-Fonds, ci-dessus radiée. Exploitation d'un atelier de terminage de boîtes de montres. Numaz-Droz 91.

7 janvier 1957. Horlogerie.

Redia Watch Co S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 28 novembre 1955, N° 279). Alfred Aubert n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Une nouvelle administratrice a été désignée en la personne de Mireille Grebler, divorcée d'avec Pierre Franz, jusqu'ici directrice, qui engagera désormais seule la société par sa signature individuelle. Sa fonction de directrice est radiée.

7 janvier 1957.

Compagnie des Montres Gotham S.A. (Gotham Watch Company Inc.), à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 29 septembre 1948, N° 228). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1956, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 janvier 1957. Horlogerie.

Dubois frères S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC. du 2 juillet 1956, N° 152). Willy-Roger Schneider, président et administrateur-délégué, est maintenant domicilié à La Chaux-de-Fonds.

7 janvier 1957. Horlogerie.

Louis Hêche, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente d'horlogerie (FOSC. du 5 février 1937, N° 29). Cette raison est radiée d'office par suite de départ du titulaire (art. 68 O.R.C.).

7 janvier 1957.

Primeurs S.A. Succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 19 décembre 1947, N° 297), avec siège principal à Neuchâtel. La signature du directeur de la succursale Henri Jamolli est radiée. Procuration individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Fernand Chervet, de Sugiez, commune du Bas-Vully, à La Chaux-de-Fonds.

Bureau du Locle

4 janvier 1957. Articles de tout genre.

Sutter & Cie, au Locle, exploitation d'un magasin d'articles en tous genres, société en nom collectif (FOSC. du 29 août 1956, N° 202, page 2209). La maison fait inscrire que son magasin est à l'enseigne «Galeries du Marché».

5 janvier 1957. Petite mécanique.

Orac S.àr.l., au Locle, fabrication de petite mécanique (FOSC. du 18 décembre 1956, N° 297, page 3218). Les administrations fédérale et cantonale des contributions ayant retiré leur opposition, cette raison est radiée.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

3 janvier 1957.

Société immobilière Areusia S.A., à Fleurier. Suivant acte authentique et statuts du 22 décembre 1956, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction, l'acquisition, la gérance et la vente d'immeuble, spécialement l'acquisition du terrain formant l'article 1874 du cadastre de Fleurier. La société peut s'intéresser à toutes opérations financières, commerciales, mobilières et immobilières dérivant de son but social et assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger. La société acquerra, pour le prix de 15 000 fr., la parcelle formant l'article 1874 du cadastre de Fleurier. Le capital social est de 90 000 fr., divisé en 180 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres, actuellement composé de Rachel Akgönül, née Albukrek, d'origine turque, domiciliée à Lausanne, présidente; Albert Montorfano, de Crana, à Yverdon, vice-président, et André Duvoisin, de Fontanezier, à Yverdon, secrétaire. La société est engagée par la signature collective de deux des administrateurs. Domicile: étude Georges Vaucher et André Sutter, rue du Pont 7, à Fleurier.

3 janvier 1957.

Société coopérative immobilière et de construction, aux Verrières, société coopérative (FOSC. du 2 novembre 1953, N° 255, page 2625). Le conseil d'administration est composé de Félix Rosselet (déjà inscrit), actuellement président, et Yvette Grosclaude, du Locle, à Fleurier, secrétaire. Ils signent individuellement. L'administratrice Renée Zaugg a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

4 janvier 1957. Bois de construction, scierie.

Blondeau et Cie., à Buttes, commerce de bois de construction, exploitation de la scierie de la «Gravette» et d'une sablière, société en nom collectif (FOSC. du 30 juillet 1953, N° 174, page 1872). La société est dissoute depuis le 31 octobre 1956. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

5 janvier 1957.

Clinique Bellevue du Dr. H. Bersot, au Landeron, commune de Landeron-Combes (FOSC. du 17 février 1941, N° 40, page 322). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

7 janvier 1957. Articles de maroquinerie.

Holenstein & Schumacher, à Neuchâtel, fabrication d'articles de maroquinerie, société en nom collectif (FOSC. du 2 octobre 1956, N° 231, page 2493). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel, par suite de transfert du siège de la société à Frauenfeld (FOSC. du 3 janvier 1957, N° 1, page 3).

7 janvier 1957. Mercerie, Bonneterie.

Ida Hänni, précédemment à Colombier (FOSC. du 4 août 1955, N° 180, page 2019). La maison a transféré son siège à Neuchâtel. La titulaire est Ida Hänni, de Gerzensee (Berne), actuellement à Neuchâtel. Exploitation d'un commerce de mercerie et bonneterie. Place des Halles 11.

Genf — Genève — Ginevra

7 janvier 1957. Produits chimiques.

J.-P. Martin, à Genève. Chef de la maison: Jean-Pierre Martin, d'Etoy (Vaud), à Genève. Fabrication et représentation de produits chimiques. 28, rue de la Violette.

7 janvier 1957. Horlogerie.

H. Schett, à Genève. Chef de la maison: Hans Schett, de Malix (Grisons), à Genève, séparé de biens de Rose-Marie, née Rehfous. Commerce, importation et représentation d'articles d'horlogerie. 68, route de Malagnou.

7 janvier 1957.

«Gravière du Cannelet» G. Sezzano, à Chancy. Chef de la maison: Georges-Charles Sezzano, de nationalité italienne, à Plan-les-Ouates. Exploitation d'une gravière. Le Cannelet.

7 janvier 1957. Garage, etc.

A. Schaller, à Genève, exploitation d'un garage et d'une station-service à l'enseigne «Garage Malagnou-Parc» (FOSC. du 7 octobre 1954, page 2567). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation. L'actif et le passif sont repris par la maison «A. Looser», à Genève.

7 janvier 1957. Garage, etc.

A. Looser, à Genève. Chef de la maison: Arnold-Anton Looser, d'Alt Sankt Johann (Saint-Gall), à Carouge. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «A. Schaller», à Genève, radiée. Exploitation d'un garage et d'une station-service, à l'enseigne «Garage Malagnou-Parc». 34, avenue Weber.

7 janvier 1957. Opérations industrielles, commerciales, etc.

Bergia S.A., à Genève, opérations industrielles, commerciales, financières, immobilières, etc. (FOSC. du 8 septembre 1954, page 2298). Maurice Opériol, de Collonge-Bellerive, à Genève, a été nommé membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administratrice Jehanne Degrange, démissionnaire, sont radiés. Domicile de la société: 13, quai des Bergues, Agence Immobilière J. Degrange & Cie.

7 janvier 1957. Affaires financières, etc.

Liberias, à Genève, étude, création et développement de toutes affaires financières, commerciales, industrielles et immobilières, etc., société anonyme (FOSC. du 20 juillet 1955, page 1902). Le capital social de 1 000 000 de fr. est actuellement entièrement libéré. Jean Lendi, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Les pouvoirs de François Brunschwig, administrateur démissionnaire, sont radiés.

7 janvier 1957. Société immobilière.

Moderim S.A., à Genève, société immobilière (FOSC. du 24 décembre 1948, page 3502). François Roch, de et à Lancy, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur André Galliand, démissionnaire, sont radiés. Domicile de la société: 3, place du Molard, agence immobilière François Roch.

7 janvier 1957. Articles textiles pour enfants, etc.

Rondin-Picotin S.A., à Genève, commerce d'articles textiles pour enfants, etc. (FOSC. du 11 juin 1953, page 1420). Jean Aeberli, de Männedorf (Zurich), à Lausanne, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur Jacques Keller, démissionnaire, sont radiés. Domicile de la société: 39, quai Wilson, chez Robert Aeberli.

7 janvier 1957.

Société Immobilière Quai de l'Ile 13, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 mars 1953, page 650). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 20 décembre 1956, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 janvier 1957. Participations.

Agrima, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 14 décembre 1956 et acte authentique du 26 décembre 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but toutes participations à des entreprises commerciales, industrielles, financières et immobilières dans le sens d'une société holding, ainsi que toutes opérations d'achat, de vente et de gestion concernant les titres mobiliers et immobiliers hors du canton de Genève. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, formé de: Fritz Tschopp, président, de Ziefen (Bâle-Campagne), à Genève, et Max Hottinger, secrétaire, de et à Genève. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Domicile: 6-8, rue du Rhône, bureaux de l'Union de Banques Suisses.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 163289. Hinterlegungsdatum: 18. September 1956, 18 Uhr.
Burroughs Corporation, 6071 Second Avenue, **Detroit** (Michigan, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektronische Rechenmaschinen.

ELECTRODATA

Prioritätsanspruch: USA, 21. Mai 1956.

Nr. 163290. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1956, 17 Uhr.
Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG. Schlieren-Zürich (Fabrique Suisse de Wagons et d'Ascenseurs S. A. Schlieren-Zurich) (Swiss Car & Elevator Manufacturing Corp. Ltd. Schlieren-Zurich), Schlieren.
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Schalt-, Regulier-, Steuer- und Verstärkungs-Geräte, elektrische Antriebe.

MONOTRON

Nr. 163291. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1956, 9 Uhr.
Fritz Gengenbach, Habermehlstrasse 17, **Pforzheim** (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **89360**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juli 1956 an.

Echte und unechte Schmucksachen.

Nr. 163292. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1956, 16 Uhr.
Bleuler & Co., Bahnhofquai 14, **Olten.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Aufbau- und Heilmittel für Tiere.

Nr. 163293. Hinterlegungsdatum: 7. November 1956, 18 Uhr.
Drogerie Meier, Winterthur, Marktgasse 19, **Winterthur.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungs- und Fleckenentfernungsmittel.

RA-ROC

Nr. 163294. Hinterlegungsdatum: 9. November 1956, 16 Uhr.
Genossenschaft Toura, Weinbergstrasse 23, **Zürich 1.** — Handelsmarke.

Lebensmittel und alkoholfreie Getränke.

EXI

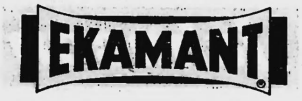
Nr. 163295. Hinterlegungsdatum: 9. November 1956, 18 Uhr.
Imperial Chemical (Pharmaceuticals) Limited, Imperial Chemical House, Millbank, **London S. W. 1** (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, tierärztliche und sanitäre Produkte und Desinfektionsmittel.

FLUOTHANE

Nr. 163296. Hinterlegungsdatum: 16. November 1956, 20 Uhr.
Fabriksaktiebolaget Ekå, Markaryd (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schleifmittel aller Art einschliesslich Schleifpapiere und Schleifkörper.



Nr. 163297. Hinterlegungsdatum: 16. November 1956, 20 Uhr.
Fabriksaktiebolaget Ekå, Markaryd (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schleifmittel aller Art einschliesslich Schleifpapiere und Schleifkörper.

N° 163298. Date de dépôt: 17 novembre 1956, 12 h.
Continental Uhren AG. (Montres Continental S. A.) (Continental Watch Inc.), Allmendweg 20, **Sissach.** — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

Nr. 163299. Hinterlegungsdatum: 20. November 1956, 17 Uhr.
«Sinco» Société anonyme d'industrie et de commerce, Montreux.
Handelsmarke.

Schweizerische Schokolade- und Konfiserieartikel.

Lemania

N° 163300. Date de dépôt: 22 novembre 1956, 19 h.
Oscar Bron et fils, Rivaz (Vaud). — Marque de commerce.

Crû du Dézaley, ainsi que tous vins de provenance indigène.

L'ÉVÊQUE

N° 163301. Date de dépôt: 26 novembre 1956, 19 h.
Dr A. Wander S. A., Berne. — Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, désinfectants.

DEPOSETTEN

DEPOSETTES

N° 163302. Date de dépôt: 6 novembre 1956, 19 h.
Enicar S. A. (Enicar AG.) (Enicar Ltd.), Lengnau près Bienne.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, réveils, pendulettes, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres.

TREU WIE EIN SHERPA
FIDÈLE COMME UN SHERPA
FEDELE COME UNO SCERPA

Nr. 163303. Hinterlegungsdatum: 20. November 1956, 20 Uhr.
Gebrüder Buser & Cie. Aktiengesellschaft, Niederdorf (Basel-Land).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrengehäuse, Uhrenbestandteile.

NEODOR

Nr. 163304. Hinterlegungsdatum: 27. November 1956, 22 Uhr.
J. Kläsi, Nuxo-Werk AG., Kempraten, **Rapperswil.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Nusshaltige vegetabile Speisefette.

NUSSA-MOLLE

Nr. 163305. Hinterlegungsdatum: 27. November 1956, 22 Uhr.
J. Kläsi, Nuxo-Werk AG., Kempraten, **Rapperswil.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Nusshaltige vegetabile Speisefette.

NUSSA-FERME

N° 163306. Date de dépôt: 29 novembre 1956, 19 h.
Montres Helvetia - Société d'Horlogerie La Générale, Reconvilier.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 89564. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 novembre 1956.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, cadrans de montres, parties de montres.

AEROPLANE

Nr. 163307. Hinterlegungsdatum: 29. November 1956, 17 Uhr.
Newman, Hender & Co. Limited, Dyehouse Works, Bath Road, **Woodchester** (Gloucestershire, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Ventile und Hahnen.

NEWMAN-MILLIKEN

N° 163308. Date de dépôt: 29 novembre 1956, 18 h.
Aktiengesellschaft für Lizenzverwertungen ALVEX, Postplatz, **Coire.**
Marque de commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie.

BIOSOL

N° 163309. Date de dépôt: 1er décembre 1956, 11 h.
Compagnie des Montres Favre-Leuba S. A., rue Diday 10, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce.

Articles d'horlogerie, montres, mouvements de montres et leurs pièces détachées, boîtes de montres.

WATERDEEP

N° 163310. Date de dépôt: 1er décembre 1956, 13 h.
Th. Muhlethaler S. A. (Th. Muhlethaler AG.) (Th. Muhlethaler Co. Ltd.), Nyon (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 89482. Le délai de protection résultant du renouvellement court de puis le 1er décembre 1956.

Produits à base de ferments lactiques, pharmaceutiques, alimentaires, diététiques et vétérinaires.

FLAVOLAC

Nr. 163311. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1956, 17 Uhr.
Caspar Tanner Söhne, Frauenfeld (Thurgau). — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 89525. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1956 an.

Brennmaterialien, Transportbehälter, Kohlenbehälter, Oefen, Baumaterialien und Drucksachen.

Spar

Nr. 163312. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1956, 18 Uhr.
Alfred Bird & Sons, Limited, Devonshire Works, Deritend, **Birmingham** (Grossbritannien). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 91416. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Dezember 1956 an.

Eierrahmpulver, Blancmangerpulver, Eierersatzpulver, Backpulver, Präparate für Tafelgelées, Ingwerbierpulver, Eiscrèmepulver, Limonadenkrystalle, Spongecakemischung, Teekuchenmischung und Yorkshirepuddingpulver.

BIRD'S

Nr. 163313. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1956, 17 Uhr.
Wollgarn-Aktien-Gesellschaft (Fils de Laine Société Anonyme) (Società Anonima Filati di Lana) (Wool Yarn Company Limited), Schanzengasse 14, **Zürich 1.** — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 89548. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Dezember 1956 an.

Garne aller Art.

Lapina

Nr. 163314. Hinterlegungsdatum: 24. September 1956, 17 Uhr.
Lifetime Living, Inc., 711 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Präparate für medizinische und hygienische Zwecke, medizinische und pharmazeutische Präparate aller Art.

ZARUMIN

N° 163315. Date de dépôt: 25 septembre 1956, 16 h.
Isico S. A., Cité 13—15, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce.

Palier amortisseur de chocs, notamment pour appareil de mesure. Pierres à creusures coniques.

ISACHOC

N° 163316. Date de dépôt: 26 octobre 1956, 16 h.
Semtex Limited, Albany Street 1, **Londres N.W. 1** (Grande-Bretagne).
Marque de fabrique.

Matériaux de construction non métalliques; matériaux non métalliques sans joints pour la construction des routes, le pavage, le parquetage et le recouvrement ou le revêtement de surfaces; route, pavés, parquets et recouvrements faits sur place à partir de ces matériaux; articles en ciment, en mortier, en béton ou en plâtre pour la construction de bâtiments; panneaux et parois non métalliques, revêtements non métalliques de parois, tuiles et blocs de pavage non métalliques.

SEMFLEX

N° 163317. Date de dépôt: 26 octobre 1956, 16 h.
Semtex Limited, Albany Street 1, **Londres N. W. 1** (Grande-Bretagne).
Marque de fabrique.

Tuiles en matières plastiques vinyliques.

VINYLEX

Nr. 163318. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1956, 18 Uhr.
W. Sarasin & Co. Aktiengesellschaft, St. Alban-Vorstadt 93, **Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Samtbänder aus Nylon.

Sarylon

Nr. 163319. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1956, 18 Uhr.
W. Sarasin & Co. Aktiengesellschaft, St. Alban-Vorstadt 93, **Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Samtbänder aus Rayon und Nylon.

Raylon

Nr. 163320. Hinterlegungsdatum: 3. November 1956, 14 Uhr.
Alfred Wüthrich, route Al.-Fauquex 123, **Lausanne**, und **Willy Naef**, Lindenbachstrasse 7, **Zürich.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Bekleidungsstücke.

WÜNA

N° 163321. Date de dépôt: 7 novembre 1956, 17 h.
COMPAC fabrique d'appareils de mesure, J. Maurer, rue de la Coulouvrenière 27—29, **Genève.** — Marque de fabrique et de commerce.

Appareils de mesure et de signalisation; leurs accessoires et pièces détachées.

PARVUS

Nr. 163322. Hinterlegungsdatum: 9. November 1956, 12 Uhr.
Montres Buler S. A., Oelestrasse 18, **Langnau bei Biel.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenteile und Zugehör.

Johnson

Nr. 163323. Hinterlegungsdatum: 10. November 1956, 20 Uhr.
Paul Eggimann Aktiengesellschaft, Alte Landstrasse 32, Thalwil (Zürich).
Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate in jeder Form.

SKLERO-STOP

N° 163324. Date de dépôt: 13 novembre 1956, 20 h.
Mladen Mazuranic-Jankovic, rue Lefort 4, Genève.
Marque de commerce.

Dispositif et installation de projection accessoires pour appareils de reproduction de sons, tels que machines parlantes, récepteurs de radio et de télévision.

PLASTORAMA

Nr. 163325. Hinterlegungsdatum: 16. November 1956, 17 Uhr.
Freiämter Mosterei Muri, in Muri (Aargau).
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreier Traubensaft.

FRINELLE

N° 163326. Date de dépôt: 16 novembre 1956, 19 h.
Manufacture des Montres & Chronographes Pierce S. A., Bienne.
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 89166. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 octobre 1956.

Montres, chronographes, tous appareils à mesurer le temps, ainsi que leurs parties constituantes.

THE 4 IN 1 WATCH

N° 163327. Date de dépôt: 21 novembre 1956, 18 h.
Société des Produits Nestlé S. A., Vevey.
Marque de fabrique et de commerce.

Boisson à base de lait aromatisé.

MILOLAC

N° 163328. Date de dépôt: 22 novembre 1956, 20 h.
Reusser S. A., Orvin et Tradition Watch Co., Bévilard.
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et tous produits d'horlogerie.

REAUMAT

N° 163329. Date de dépôt: 22 novembre 1956, 20 h.
Reusser S. A., Orvin et Tradition Watch Co., Bévilard.
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et tous produits d'horlogerie.

REAUMATIC

Nr. 163330. Hinterlegungsdatum: 22. November 1956, 20 Uhr.
Basis Watch, A. Thommen, Uhrenfabrik Tecknau, in Tecknau.
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren.

ENSIGN

Nr. 163331. Hinterlegungsdatum: 22. November 1956, 20 Uhr.
Basis Watch, A. Thommen, Uhrenfabrik Tecknau, in Tecknau.
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren.

ETUDE

Nr. 163332. Hinterlegungsdatum: 22. November 1956, 20 Uhr.
Basis Watch, A. Thommen, Uhrenfabrik Tecknau, in Tecknau.
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren.

REPORTER

Nr. 163333. Hinterlegungsdatum: 22. November 1956, 21 Uhr.
Bell AG., Elsässerstrasse 184, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.

Dauerwurst.

Nr. 163334. Hinterlegungsdatum: 23. November 1956, 18 Uhr.
E. Kern, Kräuterapotheke, Niederurnen, in Niederurnen.
Handelsmarke.

Pharmazeutische Spezialität.

SUBITOL

N° 163335. Date de dépôt: 3 décembre 1956, 18 h.
Cortébert Watch Co., Juillard & Cie, Cortébert. — Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 89080. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 septembre 1956.

Montres-bracelet et de poche, réveils, horloges.

PERSEO ★★★

Nr. 163336. Hinterlegungsdatum: 27. November 1956, 9 Uhr.
Schweiz. Decken- und Tuchfabriken Pfungen-Turbenthal, Pfungen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Hochfloriges Flauschgewebe für Mäntel und Jacken aus vollsynthetischen Fasern.

ORLETTE

Nr. 163337. Hinterlegungsdatum: 27. November 1956, 9 Uhr.
Schweiz. Decken- und Tuchfabriken Pfungen-Turbenthal, Pfungen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe für Damen- und Kinderbekleidung aus synthetischen Fasern.

ORLISCA

Nr. 163338. Hinterlegungsdatum: 27. November 1956, 9 Uhr.
Schweiz. Decken- und Tuchfabriken Pfungen-Turbenthal, Pfungen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Schlafdecken.

SUPRA

Nr. 163339. Hinterlegungsdatum: 30. November 1956, 20 Uhr.
Berthold Guggenheim Sohn & Co., Löwenstrasse 17, Zürich 1.
Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 89249 von Berthold Guggenheim, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. September 1956 an.

Gewebe aller Art.

Nr. 163340. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1956, 1 Uhr.
Plasti-Pac Max Gisiger & Co. AG., Stampfenbachstrasse 38, Zürich 6/35.
Fabrik- und Handelsmarke.

Kunststoffverpackungen.

N° 163341. Date de dépôt: 1er décembre 1956, 18 h.
Foma S. A., Bellefontaine 4, **Lausanne.** — Marque de commerce.
Livres.

Nr. 163342. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1956, 21 Uhr.
W. Achtnich & Co. Aktiengesellschaft (Société Anonyme W. Achtnich & Co.) (W. Achtnich & Co. Limited), Gertrudstrasse 13, **Winterthur** (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.
Baumwollgewebe.

N° 163343. Date de dépôt: 3 décembre 1956, 18 h.
Prodonta, place du Molard 5, **Genève.** — Marque de fabrique et de commerce.
Instruments médicaux, dentaires, chirurgicaux.

MARTENIUM

Nr. 163344. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1956, 17 Uhr.
Airpak Limited, New Broad Street 53, **London E. C. 2** (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **89555.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1956 an.
Kapok, roh oder teilweise präpariert zum Gebrauch bei der Herstellung von Isoliermaterial (ausgenommen elektrisches Isoliermaterial) und zum Gebrauch bei der Herstellung von Auftriebmaterial.

TROPAL

Nr. 163345. Hinterlegungsdatum: 26. September 1956, 19 Uhr.
Obipektin A.G., Bischofszell (Thurgau). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **89645.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. September 1956 an.
Hilfsmittel zur Gelierung und Verdickung von Lebens- und Genussmitteln.

PEC

Nr. 163346. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1956, 17 Uhr.
Mauriee Berger, Klausstrasse 47, **Zürich 8.** — Handelsmarke.
Bodenpflegemaschinen und -geräte für Haushalt, Gewerbe und Industrie.

Nr. 163347. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1956, 21 Uhr.
Verband trustfreier Benzin- und Heizöl-Importeure der Schweiz (Association des importateurs hors trust de benzine et de mazout en Suisse) (Associazione degli importatori fuori trust di benzina e di nafta in Svizzera), Talstrasse 11, **Zürich 1.** — Kollektivmarke.
Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, Paraffine, Wachse, Asphalt, Vaseline, Erdgas, sowie Erdöl-Produkte und -Derivate aller Art; Frostschutzmittel; Broschüren, Zeitschriften, geographische Karten sowie Druckerzeugnisse aller Art.

Nr. 163348. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1956, 21 Uhr.
Verband trustfreier Benzin- und Heizöl-Importeure der Schweiz (Association des importateurs hors trust de benzine et de mazout en Suisse) (Associazione degli importatori fuori trust di benzina e di nafta in Svizzera), Talstrasse 11, **Zürich 1.** — Kollektivmarke.
Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, Paraffine, Wachse, Asphalt, Vaseline, Erdgas, sowie Erdöl-Produkte und -Derivate aller Art; Frostschutzmittel; Broschüren, Zeitschriften, geographische Karten sowie Druckerzeugnisse aller **Art.**

Die Marke wird rot, weiss und schwarz ausgeführt.

Nr. 163349. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1956, 21 Uhr.
Verband trustfreier Benzin- und Heizöl-Importeure der Schweiz (Association des importateurs hors trust de benzine et de mazout en Suisse) (Associazione degli importatori fuori trust di benzina e di nafta in Svizzera), Talstrasse 11, **Zürich 1.** — Kollektivmarke.
Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, Paraffine, Wachse, Asphalt, Vaseline, Erdgas, sowie Erdöl-Produkte und -Derivate aller Art; Frostschutzmittel; Broschüren, Zeitschriften, geographische Karten sowie Druckerzeugnisse aller Art.

Nr. 163350. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1956, 17 Uhr.
Aktieselskabet Filia, Malmøgade 7, **Kopenhagen** (Dänemark).
Fabrik- und Handelsmarke.
Produkte der Papierfabrikation, Rohstoffe und Halbfabrikate, Papier, Karton und Pappwaren, Erzeugnisse des graphischen Gewerbes, Matrizen (wie Druckstöcke, Drucksteine, Druckplatten), Buchstaben, Schilder, Kunstgegenstände, Schnitzereien.

FILIA

Nr. 163351. Hinterlegungsdatum: 5. November 1956, 19 Uhr.
Seifenfabrik Sunlight, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.
Toilettenpräparate; Seifen und Waschmittel aller Art.

BLESS

Nr. 163352. Hinterlegungsdatum: 14. November 1956, 18 Uhr.
Oel- und Chemie-Werk A.-G., Hausen bei Brugg.
Fabrik- und Handelsmarke.
Chemisch-technische Produkte, wie Kernsandbindemittel.

Ceogel

Nr. 163353. Hinterlegungsdatum: 17. November 1956, 11 Uhr.
Ernst Lötscher Begonienstrasse 9, **Zürich 11/57.**
Fabrik- und Handelsmarke.
Haarwasser.

Nr. 163354. Hinterlegungsdatum: 17. November 1956, 16 Uhr. **Dr. Hans Beer**, Brückenstrasse 1, **Bern** und **Awepa, Emma Weber-Horisberger**, Gurtenweg 1, **Zollikofen** (Bern). Korrespondenzadresse: Silent-Gliss Gesellschaft, Effingerstrasse 15, Bern. — Fabrik- und Handelsmarke.

Lamellenstore.

ZEBRA

N° 163355. Date de dépôt: 19 novembre 1956, 9 h. **Fabrique d'Horlogerie Chs. Tissot et Fils S.A.**, rue Beau-Site 24-28, **Le Locle** (Neuchâtel). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres de tous genres, mouvements, boîtiers et chaînes de montres, pendules, réveils, horloges et tous articles d'horlogerie, tous appareils et instruments à mesurer et marquer le temps, outils, accessoires et toutes fournitures et parties détachées employées dans l'horlogerie et la bijouterie.

Tissot SONOROUS

Berichtigung die Marke betreffend — Rectification concernant la marque

(SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1956)

Nr. 163006. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1956, 18 Uhr. **Verband Schweiz. Reiseartikel- und Lederwaren-Fabrikanten**, Walchestrasse 25, **Zürich 6.** — Kollektivmarke.

Reiseartikel und -geräte; Lederwaren; Koffern, Reisetaschen und anderes Reisegepäck; Damentaschen; Kleinlederwaren, insbesondere Portemonnaies, Portefeuilles, Etuis aller Art und Gürtel.

Schweiz. Reiseartikel- und Lederwarenindustrie

Industrie Suisse d'articles de voyage et de maroquinerie

Transmissions — Uebertragungen

Marque N° 92045. — Titus S. A., Genève. — Transmission à **Fabrique des Montres Solvil et Titus S. A.**, rue du Rhône 27 et Grand-Quai 6, **Genève.** — Enregistré le 19 décembre 1956.

Marken Nrn. 106449, 132468, 134107, 142409, 142410, 144088, 156801 und **156802.** — Borax Consolidated, Limited, London (Grossbritannien). — Uebertragung an die neue Firma gleichen Namens **Borax Consolidated Limited**, Borax House, Carlisle Place, **Loudon, S. W. 1** (Grossbritannien). — Eingetragen den 21. Dezember 1956.

Marque Nr. 133441. — Nuodex Products Co., Inc., Elizabeth (New Jersey, USA). — Uebertragung an **Heyden Chemical Corporation**, 342 Madison Avenue, **New York** (USA). — Eingetragen den 18. Dezember 1956.

Marque N° 158846. — Kurt Zehntner, Liestal. — Transmission à **Renata S. A.**, Bächliackerweg 2, **Frenkendorf** (Bâle-Campagne). — Enregistré le 22 décembre 1956.

Limitation de l'indication des produits

Einschränkung der Warenangabe

Marque N° 159565. — Stella S. A., Vernier. — L'indication des produits de cette marque est limitée comme suit: **Vernis, peintures, émaux, couleurs en poudre, laques et encres d'imprimerie de tous genres.** — Enregistré le 20 décembre 1956.

Löschung — Radiation

Marke Nr. 156570. — **Ad. Allemann Fils S. A. Rosières Watch, Welschenrohr** (Solothurn). — Gelöscht am 19. Dezember 1956 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Compagnie Française du Phénix, Société anonyme d'Assurances contre l'Incendie, à Paris

Generalbevollmächtigter. Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat der Ernennung des Herrn **Robert Schopfer**, von La Praz (VD), in Lausanne, avenue Mon-Loisir 15, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der **Compagnie Française du Phénix, Société anonyme d'Assurances contre l'Incendie, in Paris**, mit Wirkung ab 1. Januar 1957, die Zustimmung erteilt. Herr R. Schopfer ist Nachfolger von Herrn P. Mathey, der sich aus Altersrücksichten zurückzieht. (Art. 47 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungsunternehmungen.) (AA. 504)

Bern, den 7. Januar 1957. **Eidgenössisches Versicherungsamt.**

Mandataire général. Le Département fédéral de justice et police a approuvé la nomination de M. **Robert Schopfer**, de La Praz (VD), à Lausanne, avenue Mon-Loisir 15, en qualité de mandataire général de la **Compagnie Française du Phénix, Société anonyme d'Assurances contre l'Incendie, à Paris**, dès le 1er janvier 1957. M. R. Schopfer succède à M. P. Mathey qui se retire pour raison d'âge. (Art. 47 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des entreprises d'assurances privées).

Berne, le 7 janvier 1957. **Bureau fédéral des assurances.**

Mandatario generale. Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato la nomina del Signor **Robert Schopfer**, di La Praz (VD), a Losanna, avenue Mon-Loisir 15, in qualità di mandatario generale per la Svizzera della **Compagnie Française du Phénix, Société anonyme d'Assurances contre l'Incendie, a Parigi**, a partire dal 1° gennaio 1957. Il Signor R. Schopfer succede al Signor P. Mathey, il quale si ritira per ragione d'età. (Art. 47 dell'Ordinanza dell'11 settembre 1931 concernente la vigilanza sulle imprese d'assicurazioni private.)

Berna, 7 gennaio 1957. **Ufficio federale delle assicurazioni.**

Le Phénix, Compagnie Française d'Assurances sur la Vie, à Paris

Generalbevollmächtigter. Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat der Ernennung des Herrn **Robert Schopfer**, von La Praz (Waadt), in Lausanne, avenue Mon-Loisir 15, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz von **Le Phénix, Compagnie Française d'Assurances sur la Vie, in Paris**, mit Wirkung ab 1. Januar 1957, die Zustimmung erteilt. Herr R. Schopfer ist Nachfolger von Herrn P. Mathey, der sich aus Altersrücksichten zurückzieht (Art. 47 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungsunternehmungen).

Bern, den 7. Januar 1957. (AA. 505)

Eidgenössisches Versicherungsamt.

Mandataire général. Le Département fédéral de justice et police a approuvé sa nomination de M. **Robert Schopfer**, de La Praz (Vaud), à Lausanne, avenue Mon-Loisir 15, en qualité de mandataire général du **Phénix, Compagnie Française d'Assurances sur la Vie, à Paris**, dès le 1er janvier 1957. M. R. Schopfer succède à M. P. Mathey qui se retire pour raison d'âge (art. 47 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des entreprises d'assurances privées).

Berne, le 7 janvier 1957. **Bureau fédéral des assurances.**

Mandatario generale. Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato la nomina del Signor **Robert Schopfer**, di La Praz (Vaud), a Losanna, avenue Mon-Loisir 15, in qualità di mandatario generale per la Svizzera del **Phénix, Compagnie Française d'Assurances sur la Vie, a Parigi**, a partire dal 1° gennaio 1957. Il Signor R. Schopfer succede al Signor P. Mathey, il quale si ritira per ragione d'età (art. 47 dell'Ordinanza dell'11 settembre 1931 concernente la vigilanza sulle imprese d'assicurazioni private).

Berna, 7 gennaio 1957. **Ufficio federale delle assicurazioni.**

Milopoulos Frères S. A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers, conformément aux art. 742 et 745 C. O.

Troisième publication

La société Milopoulos Frères S. A., dans son assemblée générale extraordinaire du 13 novembre 1956, a décidé sa dissolution et nommé M. Georges Béran, expert-comptable, liquidateur unique (FOSC. du 23 novembre 1956, N° 276, page 2957). (AA. 2[1])

Par la présente publication, et conformément à l'article 742 C. O., les créanciers sont invités à faire connaître leurs créances et prétentions, d'ici au 28 février 1957, auprès du liquidateur désigné, 26, Corraterie, Genève.

Le liquidateur: G. Béran.

Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden

Semesterbilanz per 31. Dezember 1956

Aktiven

	Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	175 094	05
Bankendebitoren auf Sicht	2 258 423	30
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	812 755	60
Feste Vorschüsse und Darlehen	12 532 795	10
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	76 869 802	25
Verwaltungsgebäude	350 000	—
Andere Liegenschaften	210 000	—
Sonstige Aktiven	513 988	45
	93 722 858	75

Passiven

	Fr.	Rp.
Kreditoren auf Sicht	1 734 219	30
Kreditoren auf Zeit	3 262 579	95
Sonstige Passiven	13 373 075	70
Grundkapital	60 000 000	—
Allgemeiner Reservefonds	13 300 000	—
Gewinnvortrag vom Vorjahr	2 052 983	80
	93 722 858	75

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Einfuhr von Speiseölen und Speisefetten

(Vom 28. Dezember 1956)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 31 des Milchbeschlusses vom 29. September 1953 beschliesst:

Art. 1. Die Einfuhr der nachgenannten Waren ist nur der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel gestattet:

Tarifnummer:	Warenbezeichnung:
72–75	Speiseöle
ex 96	Speisefette, andere als Rinderfett
97 a	Margarinbutter, Kunstbutter und nicht anderweit genannte Buttersurrogate; Kochfett
97 b	Kokosbutter

Die mit der Einfuhr der vorgenannten Waren verbundenen Massnahmen werden im Auftrag der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel durch die Sektion für Ein- und Ausfuhr des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes durchgeführt.

Das Eidgenössische Volkwirtschaftsdepartement kann im Einvernehmen mit der Oberzolldirektion Ausnahmen für die bewilligungsfreie Einfuhr gewähren.

Art. 2. Die Genossenschaft übernimmt diese Waren von den Importeuren an der Grenze und verkauft sie ihnen wieder im Inland unter gleichzeitiger Erteilung einer Ermächtigung zur Verzollung.

Art. 3. Entscheide der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel können gemäss Bundesbeschluss vom 17. Dezember 1952 über die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel vom Betroffenen innerhalb von 30 Tagen beim Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement angefochten werden.

Art. 4. Dieser Bundesratsbeschluss tritt am 1. Januar 1957 in Kraft.

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, das Finanz- und Zolldepartement sowie die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel sind mit dem Vollzug beauftragt. 8. 11. 1. 57.

Arrêté du Conseil fédéral

concernant l'importation des huiles et graisses comestibles

(Du 28 décembre 1956)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 31 de l'arrêté du 29 septembre 1953 sur le statut du lait, arrête:

Article premier. Seule la société coopérative suisse des céréales et matières fourragères est autorisée à importer les marchandises ci-après:

Numéro du tarif douanier	Marchandise
72 à 75	Huiles comestibles
ex 96	Graisses comestibles autres que la graisse de boeuf
97 a	Beurre de margarine, beurre artificiel et autres succédanés de beurre non dénommés ailleurs; graisses comestibles
97 b	Beurre de coco

Les mesures relatives à l'importation des marchandises précitées sont appliquées par le service des importations et des exportations du Département de l'économie publique, selon les ordres de la société coopérative suisse des céréales et matières fourragères.

Le Département de l'économie publique peut, d'entente avec la direction générale des douanes, consentir des exceptions pour l'importation sans permis.

Art. 2. La société coopérative suisse des céréales et matières fourragères se fait céder la marchandise à la frontière par les importateurs et la leur revend dans le pays en leur remettant un bon de dédouanement.

Art. 3. Les décisions de la société coopérative suisse des céréales et matières fourragères peuvent être déférées dans les trente jours au Département de l'économie publique, conformément aux dispositions de l'arrêté fédéral du 17 décembre 1952 concernant la société coopérative suisse des céréales et matières fourragères.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1957.

Le Département de l'économie publique, celui des finances et des douanes et la société coopérative suisse des céréales et matières fourragères sont chargés de l'exécution. 8. 11. 1. 57.

France

Suspension provisoire du prélèvement des droits de douane applicables à certains produits

Aux termes du décret N° 56–1317 du 27 décembre 1956, paru dans le «Journal officiel de la République française» du 28 du même mois, est suspendue la perception des droits de douane d'importation applicables aux marchandises ci-après désignées:

Nos du tarif douanier français	Désignations des produits	Indices des sous-positions
ex 29–01	Hydrocarbures:	
	– ex D. Aromatiques	
	– – Isopropylbenzène (cumène)	f
ex 29–15	Polyacides, leurs anhydrides, halogénures, peroxydes et peracides, leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés, nitrosés:	
	– Ex C. Polyacides aromatiques:	
	– – Acides phtaliques, leurs sels et leurs esters:	
	– – – Acide paraphtalique (téréphtalique), ses sels et ses esters:	
	– – – – Téréphtalate de diméthyle	ex b
ex 30–32	Sérums d'animaux ou de personnes immunisés, vaccins microbiens, toxines, cultures de micro-organismes (y compris les ferments, mais à l'exclusion des levures) et autres produits similaires:	
	– Ex A. Sérums et vaccins, présentés:	
	– – Avec autorisation préalable du service central de la pharmacie:	
	– – – Sérums et vaccins contre la peste porcine	ex a
ex 37–02	Pellicules, sensibilisées, non impressionnées, perforées ou non, en rouleaux ou en bandes:	
	– Ex B. Pellicules perforées:	
	– – Pour images monochromes:	
	– – – Positives	
	– – – – Présentées en jeux de trois unités non utilisables séparément et destinées à constituer le support d'un film polychrome	ex b

La suspension de la charge douanière d'entrée applicable aux produits chimiques repris sous les positions ex 29–01 et ex 29–15 ci-dessus sort ses effets jusqu'au 30 juin 1957. Quant à celle se rapportant aux produits classés dans les rubriques ex 30–02 et ex 37–02, elle demeure en vigueur jusqu'au 31 décembre 1957. 8. 11. 1. 57.

France

Régime fiscal de certains produits d'utilisation courante

Aux termes du décret N° 56–1378 du 31 décembre 1956, paru dans le «Journal Officiel de la République française» du 1er janvier 1957, la perception de la taxe sur la valeur ajoutée demeure suspendue, dans les conditions prévues par le décret N° 56–454 du 2 mai 1956 [1]), en ce qui concerne les importations et les ventes en France de certains produits. Parmi ces derniers il convient de citer le chocolat à croquer et à cuire en tablettes, les pâtes alimentaires, les confitures, gelées, marmelades, purées et pâtes de fruits obtenues par cuisson avec addition de sucre; les fruits pulpes et jus de fruits destinés à la confiturerie.

D'autre part, la taxe sur la valeur ajoutée est prélevée au taux réduit de 6 % sur les importations et les ventes de quelques produits et en particulier des farines composées pour enfants. Dans les départements de la Guadeloupe, de la Martinique et de la Réunion le taux de la taxe sur la valeur ajoutée est fixé à 3 % pour ces produits.

La taxe unique sur les ventes de vins (autres que les ventes de vins à consommer sur place) et les importations de vins en France demeure fixée enfin à 405 francs français par hectolitre au lieu de 905 francs français, sauf en ce qui concerne les vins à appellation d'origine contrôlée, les vins d'Alsace et les vins doux naturels soumis au régime fiscal des vins.

Toutes les dispositions ci-dessus sortent leurs effets à compter du 1er janvier 1957 et jusqu'au 30 juin de la même année. 8. 11. 1. 57.

[1]) Voir FOSC. N° 118 du 23 mai 1956 (France: Taxe sur la valeur ajoutée).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

1934 angeschafft — heute noch im Dienst

Urteile aus der Praxis

In der Seifenfabrik Gebr. Schnyder & Cie., Biel, schätzt man vor allem die universelle Verwendbarkeit und Handlichkeit der Facit-Rechenmaschinen. Da sie in verschiedenen Abteilungen nur sporadisch benötigt wird, muß sie einfach und leicht zu bedienen sein, damit auch Ungeübte rasch mit ihr vertraut werden und schnell und sicher rechnen können!

Herr Jeanhenry, Chef einer kaufmännischen Abteilung der Seifenfabrik Gebr. Schnyder & Cie.:
„Im Jahre 1934 schafften wir die erste Facit an — sie ist übrigens heute noch im Dienst! — und seither ist die Facit für uns zum Begriff für einfaches und schnelles Rechnen geworden: Ob es nun Preiskalkulation, Lohnabrechnungen, Kassa-Bordereaux sind — immer dient die Facit treu, und sie hat uns noch nie im Stich gelassen!"

Machen Sie es wie Herr Jeanhenry:

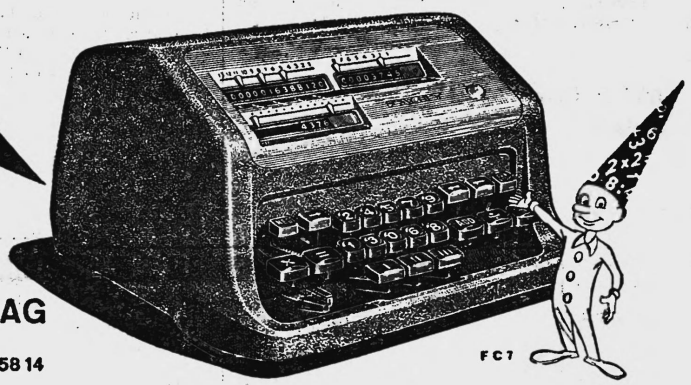
Setzen Sie die Facit dort ein, wo die verschiedensten Rechenprobleme rasch gelöst werden müssen. Geben Sie Ihren Angestellten Arbeitsgeräte in die Hand, die einfach zu bedienen sind, sie werden sie mit Freuden benützen, schneller und produktiver arbeiten.
Machen Sie es wie viele aufgeschlossene Chefs:
Verlangen Sie eine vollautomatische Facit CA-1-13 für eine unverbindliche Probewoche. Das kostet Sie nicht mehr als — ein Telephonanruf!

Mademoiselle Botta, die „rechte Hand" Herrn Jeanhenrys:
„Ob ich die Facit nun zur Kassakontrolle, zur Preiskalkulation benötige, immer macht mir das Rechnen mit ihr Spaß. Uebrigens ist die Facit bei Schnyders immer unterwegs: Im Labor, im Schalterraum, im Lohnbüro; kurz — überall ist diese Zaubermaschine ein begehrter, treuer Arbeitskamerad."

Machen Sie es wie Mademoiselle Botta:

Lernen Sie die neue Facit CA-1-13 kennen! — Sie wird Ihre Liebe auf den ersten — Tastentip! — So leicht, so schnell, so leise arbeitet sie! Ueberzeugen Sie nun Ihren Chef, daß Sie mit dem neuen Vollautomaten in weniger Zeit mehr leisten und dabei immer guter Laune sind!

Verkauf und Service in 102 Ländern!



FACIT -VERTRIEB AG

Zürich 1 Löwenstrasse 11 Tel. 051/27 58 14

Filiale Basel: Obere Rebgasse 24, Tel. (061) 22 14 50 — Filiale St. Gallen: Rorschacherstraße 21, Tel. (071) 22 51 81

Offizielle Facit-Vertreter:

Basel:	Victor Cassani	Genf/Lausanne:	Marius Trosselli
Bern/Biel:	Hans Baldegger	Luzern:	Ferdinand Spaeti
Chur:	Jules Escher	Lugano:	Roncoroni & Lavagetti

Foto Copie u. Druck

Jede strichclichéfähige Vorlage ist fotokopierbar!

Die fotographische Schnelltechnik ersetzt die zeitraubende Hand- und Maschinenschreiberei, die Blaupausen usw. Nützen Sie diese Erfindung!

Wir fotokopieren innert 5 Minuten. Sie sind dabei und können darauf warten.

Hausamann

Zürich, Bahnhofstr. 91
St. Gallen, Marktgasse 13

Warenumsatzsteuer

(23. Auflage)

Die versch. im Schweizerischen Handelsamtsblatt bisher erschienenen und gegenwärtig gültigen Texte sind in einer Broschüre von 52 Seiten zusammengefaßt. Sie ist zum Preis von Fr. 1.50 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postscheckrechnung III 529 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen **nicht** erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

ASBEST
Kautschuk und Industriebedarf AG. Winterthur
Tel. (052) 2 36 66

Geld einziehen

ist eine Kunst und will verstanden sein.
Konzentrieren Sie sich auf Ihre Arbeit. - Wir besorgen für Sie rasch und sicher das Inkasso ihrer ausstehenden Rechnungen.

Confidentia
Inkassobüro Bern
Neuengasse 20
Tel. (031) 2 40 82

Occasions-
Kassenschrank

Größe ab zirka 110 cm Höhe und zirka 60 cm Breite, zu kaufen gesucht.
Offerten unter Chiffre Hab 1009 an Publicitas Bern.

Produktion AG. Meilen

Die **Generalversammlung** der Aktionäre vom 7. Januar 1957 hat beschlossen:

1. Auszahlung einer Dividende von 5,2857 % brutto auf Prioritätsaktien, Coupon Nr. 2.
2. Als separate Zuweisung erhalten die Stammaktionäre Fr. 1.071 brutto per Aktie. Der Coupon Nr. 2 ist als Quittung abzugeben.

Die Coupons- und Verrechnungssteuer wird auf beiden Positionen separat in Abzug gebracht.

Die Auszahlungen erfolgen ab heute bei der Zürcher Kantonalbank in Zürich und bei der Kasse unserer Gesellschaft in Meilen.

Meilen, den 8. Januar 1957. Der Verwaltungsrat.

Compagnie du Chemin de fer de Lausanne à Ouchy et des Eaux de Bret

Une assemblée générale extraordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 22 janvier 1957, à 15 h. (feuille de présence à 14 h. 45) à la Banque Cantonale Vaudoise, salle du Conseil général, à Lausanne.

Ordre du jour:

Vente à la commune de Lausanne des Eaux de Bret.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 12 au 21 janvier 1957 sur présentation des titres, au siège social, avenue J. J. Mercier 2, Gare du Flon, Lausanne.

Le conseil d'administration.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft — inserieren Sie!

S.A. **NAVI-FER** A.G.

BASEL

Rheinschiffahrt - Internat. Transporte

Zuverlässige Bedienung

Tel. (061) 22 97 37
Télégr.: NAVIFERSA
Telex: 62123

555

Eigen - Garage aus Beton-Elementen

Baubedarf & Zementwaren
GUSTAV HUNZIKER A.G. INS/BE

Telephon (032) 8 35 22 / 8 35 66

Verlangen Sie Prospekt H.57

Automatische Zweizählwerk Buchungsmaschine Modell 213-685-191

Ob Buchhaltungs- oder Additionsmaschine, wer auf eine rationelle Arbeitsweise Wert legt, bevorzugt **MONROE**. Man schätzt die unvergleichliche Bequemlichkeit ihrer Bedienung und die erstaunliche Schnelligkeit und Einfachheit, mit der sie die ihr zufallende Arbeit erledigt.

Monroe

Schreibende Addier-, Saldier- und Buchhaltungs-Maschinen

Schweizerische Generalvertretung:
ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN AG.
Bahnhofplatz 9 **ZÜRICH 23** Tel. 051/27 01 33

Zweizählwerk Addier- und Saldiermaschine Modell 410-11-092

Industrieanlage

(mehrere Gebäude)

für alle Zwecke leicht verwendbar, mit über 7000 m² Land, in der Nähe von Basel, zu verkaufen.

Günstige Gelegenheit für neues Unternehmen oder für die Errichtung eines Zweigbetriebes.

Anfragen sind zu richten an die Direktion der Allgemeinen Treuhand AG., Aeschengraben 7/9, Basel.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Ueber den Nachlass des am 18. November 1956 gestorbenen

Rudolf Baumgartner-Gassner

geboren 1902, von Dietikon (Zürich), Kaufmann, wohnhaft gewesen Zeiglistrasse 9, in Dietikon (Zürich) (Inhaber der Einzelfirma «Rudolf Baumgartner, Leder- & Schuh-Bedarfsartikel en gros», Dietikon) ist durch Verfügung des Einzelrichters in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichts Zürich vom 27. Dezember 1956 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet und mit der Durchführung das unterzeichnete Amt beauftragt worden.

Es werden daher die Gläubiger des Verstorbenen, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, sowie die Schuldner und jedermann, der Sachen des Erblassers besitzt (Faustpfänder, offene und geschlossene Depots) aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden und sonstigen Verbindlichkeiten an den Nachlass bis **12. Februar 1957 beim Notariat Schlieren** (Zürich) schriftlich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen aufmerksam gemacht, wenn die Anmeldung nicht innert Frist erfolgt.

Die Schuldner und diejenigen Personen, die Faustpfänder und sonstige zum Nachlassvermögen gehörende Aktiven besitzen, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Schlieren, den 9. Januar 1957. Notariat Schlieren:

K. Maag, Notar.

«WABERIT»-

EMPA gepr. 29853/1

Tankisolierung

Kontrolle des Belages auf absolute Wasserdichtigkeit mit pat. Indikationsapparat. Belagsstärke zirka 3–4 mm. Isolierung auf der Baustelle. Referenzen, Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN
Neuengasse 28 Telephon (031) 3 21 36

Der

SHAB-LESERKREIS

ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft

Inserieren Sie!

Die schönen Räume, die gute Küche und die feinen Weine laden zu angenehmem Aufenthalt im

HOTEL
GLOCKENHOF
ZÜRICH SIHLSTRASSE 31
wenige Schritte von der Bahnhofstr., T. 051 / 23 56 60

TELESIEGE DE MEDRAN S.A., VERBIER

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le 2 février 1957, à 15 h., à l'Hôtel du Mont-Fort à Verbier.

Ordre du jour:

1° Opérations statutaires.
2° Décision au sujet de la construction éventuelle d'un nouveau téleski à La Croix des Ruinettes.
3° Divers.

Seuls les actionnaires en possession de la carte de légitimation pourront assister à l'assemblée générale. Ces cartes, de même que celles qui donnent droit aux courses gratuites, seront délivrées dès ce jour, jusqu'au 1er février à 17 h., à l'étude de Me Rodolphe Tissières, avocat à Martigny-Ville, puis au bureau de la Société de Développement de Verbier, le 2 février 1957 de 10 h. à midi, contre remise du coupon 5 b.

Le rapport de gestion contenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, les propositions pour l'emploi du bénéfice, sera à la disposition des actionnaires dès le 22 janvier 1957 au bureau de la Société de Développement de Verbier et à l'étude de Me Rodolphe Tissières à Martigny-Ville.

CRÉDIT MOBILIER S.A.

PESEUX (NE)

L'assemblée générale ordinaire aura lieu le jeudi 24 janvier 1957, à 11 heures, à Peseux, au siège de la société, avenue Fornachon 29, avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport de gestion.
2° Rapport du vérificateur des comptes.
3° Votes sur les conclusions de ces rapports.
4° Dividende.
5° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont dès ce jour à la disposition des actionnaires, au siège de la société.

Le conseil d'administration.

Zu verkaufen

2 Stk. Bigla-Sichtkarteien Nr. 4512

Format A5, mit je 792 Taschen, zufolge Nichtgebrauchs, preisgünstig. Gefl. Anfragen unter Chiffre Hab 1008 an Publicitas Bern.

Scholl BÜRO-ORGANISATION

Wir beraten Sie gerne und unverbindlich in allen Organisationsfragen

Gebr. Scholl AG, Zürich
Poststraße 3, Tel. 237680

SHAB-Inserate haben stets Erfolg